



protect. teach. love:

Product Manual
Manuel d'utilisation
Producthandleiding
Manual del producto
Manuale del prodotto
Gerbrauchsanleitung

PBC17-13338 **PBC45-13339**

Vibration Bark Control

Contrôle des aboiements par vibrations

Vibrerende Blafbeheersing

Control de los ladridos
por vibración

Controllo dell'abbaio
a vibrazione

Bellkontrolle mit Vibration



Please read this entire Product Manual before beginning.

Veuillez lire ce manuel d'utilisation dans son intégralité avant de commencer.

Gelieve deze producthandleiding volledig door te lezen voordat u begint.

Por favor, lea detenidamente este manual del producto antes de empezar.

Prima di iniziare, leggere per intero il manuale del prodotto.

Bitte vor Gebrauch diese Gebrauchsanleitung durchlesen.


Welcome

PetSafe® brand is devoted to making sure you and your pet have what you need to live your best life together. We know that safe pets make happy owners. Before getting started, please take a moment to read through the important safety information. If you have any questions, please don't hesitate to contact us.

Hereinafter Radio Systems Corporation and any other affiliate or Brand of Radio Systems Corporation may be referred to collectively as "We" or "Us".

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Explanation of Attention Words and Symbols used in this Product Manual

 This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

⚠ WARNING **WARNING** indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

⚠ CAUTION **CAUTION**, used with the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

CAUTION **CAUTION**, used without the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in harm to your pet.

NOTICE **NOTICE** is used to address practices not related to personal injury.

⚠ WARNING

- Do not use this product if your dog is aggressive or prone to aggressive behaviour. Aggressive dogs can cause severe or fatal injury to their owner and others. If you are unsure of whether this product is appropriate for your dog, please consult your veterinary surgeon or a certified trainer.
- There is a risk of explosion if a battery is replaced by an incorrect type. Do not short circuit, mix old and new batteries, dispose of in fire or expose to water. When batteries are stored or disposed of, they must be protected from shorting. Dispose of spent batteries correctly.

**WARNING: Button or coin cell battery inside.**

- Swallowed lithium batteries can cause internal chemical burns quickly (within 2 hours) and can lead to death. Dispose of spent batteries immediately. Keep ALL batteries away from children. If swallowed, seek immediate medical attention.

CAUTION

- This product is not a toy. Keep it out of the reach of children. Use it only as a bark deterrent.
- Proper fit of the collar is important. A collar worn for too long or made too tight on the pet's neck may cause skin damage ranging from redness to pressure ulcers. This condition is commonly known as bed sores.
- Avoid leaving the collar on a pet for more than 12 hours per day.
- When possible, reposition the collar on the pet's neck every 1 to 2 hours.
- Regularly recheck the fit to prevent excessive pressure; follow the instructions in this manual.
- You may need to trim the hair in the area of the contact points. However, never shave the dog's neck; this may lead to a rash or infection.
- Never connect a lead to a collar with contact points. It will cause excessive pressure on the contact points.
- When connecting a lead to a separate collar, do not allow it to put pressure on the receiver collar.
- Wash the dog's neck area and the contact points of the collar weekly with a damp cloth.
- Examine the contact area daily for signs of a rash or a sore.
- If a rash or sore is found, discontinue using this product until the skin has healed.
- If the condition persists beyond 48 hours, see your veterinary surgeon.
- For additional information on bed sores and pressure necrosis, please visit our website.
- This product is only for use with healthy pets. If you're not certain that your pet is in good health, we recommend that you take your pet to a veterinary surgeon before using this product.

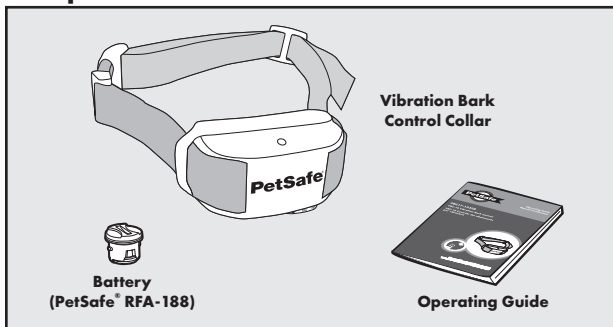
NOTICE

- These instructions must be retained and passed on with ownership.

What's Covered

Components.....	5
Features.....	5
How the System Works.....	5
Key Definitions.....	6
Fit the Bark Control Collar.....	6
ON/OFF Battery Module.....	7
To Insert and Remove the Battery.....	8
To Test the Vibration Bark Control Collar.....	9
What to Expect During Use of the Vibration Bark Control Collar.....	9
Accessories.....	10
Regular Maintenance.....	10
Frequently Asked Questions.....	11
Troubleshooting.....	11
Battery Disposal.....	12
Important Recycling Advice.....	12
Compliance.....	12
Terms of Use and Limitation of Liability.....	13

Components



Features

- Uses vibration to interrupt the dog's barking
- Durable and waterproof
- Three colour LED for good/low battery and test indicators
- On/Off position for longer battery life
- Easy to use
- Perfect Bark™ technology ensures your dog's bark is the only sound that will cause the stimulation

How the System Works

The Vibration Bark Control Collar has two primary features designed to shorten the training phase and promote good behaviour.

First, the Bark Control offers 10 combinations of Vibration Stimulation. When the dog barks, vibration is delivered from one of the two Vibration Points. The duration of the vibration is random, which interrupts the dog's bark. When used according to instruction the Vibration Bark Control Collar safely reduces (and in most cases eliminates) nuisance barking.

Second, the Vibration Bark Control Collar includes Perfect Bark™ technology. It uses both vibration and sound sensors (dual-detection) to discriminate each bark from other external noises. This ensures your dog's bark is the only sound that will cause the stimulation.

As a built-in safety feature, if your dog barks 15 times or more within a 1 minute 20 second period, the Bark Control Collar will automatically shut off for 1 minute.

Important: Before playing with your dog, remove the Vibration Bark Control Collar. The activity may cause your dog to bark, which could lead him to associate the play with the Vibration Stimulation.

Key Definitions

Three Colour LED: Shows good or low battery and indicates Test Mode.

Sound Activated

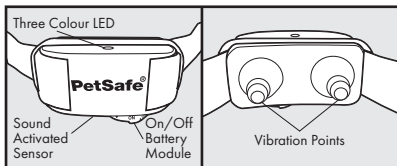
Sensor: Detects the sound of your dog's bark.

Vibration

Points: Deliver the Vibration Stimulation.

On/Off Battery

Module: Turns the collar on and off.



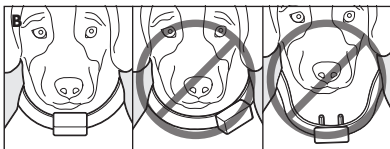
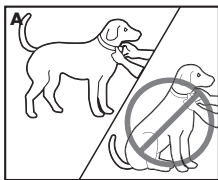
Fit the Bark Control Collar

Important: The proper fit and placement of your Bark Control Collar is important for effective operation. The Vibration Points must have direct contact with your dog's skin on the underside of his neck.

Please refer to page 2 for Important Safety Information.

To assure a proper fit, please follow these steps:

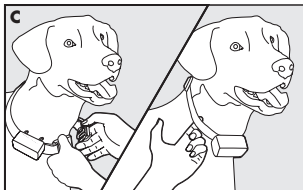
1. Make sure that the battery is in the "OFF" position.
2. Have your dog standing comfortably (A).
3. Centre the Vibration Points underneath your dog's neck, touching the skin (B). *Note: It is sometimes necessary to trim the hair around the Vibration Points to make sure that contact is consistent.*



CAUTION

Do not shave the pet's neck as this may increase the risk of skin irritation.

4. Check the tightness of the Bark Control Collar by inserting one finger between the strap and the dog's neck (C). The fit should be snug but not constricting.

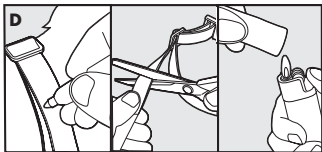


CAUTION

You should not make the collar any tighter than is required for good contact. A collar that is too tight will increase the risk of pressure necrosis in the contact area.

5. Allow your dog to wear the collar for several minutes, then recheck the fit. Check the fit again as your dog becomes more comfortable with the Bark Control Collar.
6. Trim the collar as follows (D):

- A. Mark the desired length of the collar with a pen. Allow for growth if your dog is young or grows a thick winter coat.



- B. Remove the Bark Control Collar from your dog and cut off excess.
- C. Before placing the Bark Control Collar back onto your dog, seal the edge of the cut collar by applying a flame along the frayed edge.

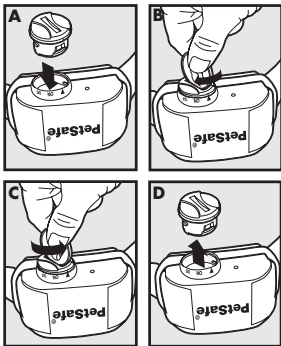
ON/OFF Battery Module

The PetSafe® Vibration Bark Control is packaged with the battery module installed in the "OFF" position. To activate the collar, use a coin to turn the Battery Module anti-clockwise until the arrow lines up with the "ON" position. If the collar is not going to be used on the dog immediately leave it in the "OFF" position.

To Insert and Remove the Battery

Note: Do not install the battery while the Bark Control Collar is on your dog.

1. Align the line on the battery with the triangle on the Bark Control Collar (A).
2. Use a coin to turn the battery clockwise until the line points to the "ON" position if you are putting it on the dog or the "OFF" position if it is not being put on the dog right away (B).
3. To remove the battery, turn the battery anti-clockwise using a coin (C, D).



⚠ WARNING

Do not attempt to cut into or pry open the battery. Be sure to discard the used battery properly.

This Bark Control Collar utilises a replaceable PetSafe® battery (RFA-188). This unique battery is designed to make battery replacement easier and increase water protection.

A replacement PetSafe® battery (RFA-188) can be found at many retailers. Contact the Customer Care Centre or visit our web site at www.petsafe.com to locate a retailer near you.

Battery Life

Average battery life is 3 to 6 months, depending on how often your dog barks. However, due to greater use during your dog's training, your first battery may not last as long as replacement batteries. To conserve battery life, turn to the "OFF" position when the Bark Control Collar is not in use.

Three Colour LED

The three colour LED indicator shows good or low battery and indicates Test Mode. Good battery equals 1 flash every 5 seconds with Green LED. Low battery equals 3 flashes every 5 seconds with the Red LED. If there are no LED lights it is time to change the battery.

LED Function and Response Table

Function	LED Light Response
Unit is ON	Green LED Light flashes once every 5 seconds
Low battery condition	Red LED Light flashes 3 times every 5 seconds
Delivering vibration	Red LED Light flashes for each stimulation
Test Mode	Orange LED flashes

To Test the Vibration Bark Control Collar

1. Begin with the Collar in the "OFF" position.
2. Turn to the "ON" position until the LED shows Orange.
3. Immediately turn to the "OFF" position after seeing the Orange LED.
4. Turn to the "ON" position. The LED will flash Orange and you are now in test mode.
5. Blow into the microphone and the Orange LED will flash to indicate that the microphone is working.
6. Scratch lightly between the Vibration Points to indicate the vibration is working.
7. If the LED light does not flash and there is no vibration, ensure that the battery is properly installed and/or replace the battery. If there is still no response, contact the Customer Care Centre.
8. Turn "OFF" to end the test mode. The test mode will also time out after 30 seconds and resume normal operation.

What to Expect During Use of the Vibration Bark Control Collar

Important: Do not leave your dog alone the first few times he receives a Vibration Stimulation.

Place the Bark Control Collar properly on your dog and wait nearby until he barks. Most dogs will understand very quickly that the Bark Control Collar is disrupting their urge to bark and will relax and stop barking. Because the Vibration Stimulation from the Bark Control Collar may be surprising or startling at first, some dogs may bark more at the initial stimulation.

On rare occasions, a dog may get into a bark-stimulation-bark-stimulation cycle. If this happens, reassure your dog with calm, soothing tones. As your dog relaxes, he will understand that if he becomes quiet, he will not receive any more Vibration Stimulations. The small minority of dogs that have this reaction will only have it the first time they wear the Bark Control Collar.

You should notice a reduction in your dog's barking within the first couple of days that he wears the Bark Control Collar. At this point, it is important to remember the learning process is still not complete. Dogs will "test" this new learning experience and will increase their attempts to bark. This usually occurs during the second week a dog wears the Bark Control Collar. If this does occur, remain consistent and do not alter your use of the Bark Control Collar. You must place the Bark Control Collar on your dog in every situation when you expect him to be quiet. If your dog is not wearing the Bark Control Collar, he may resume barking and his learning would suffer a setback.

Accessories

To purchase additional accessories for your PetSafe® Vibration Bark Control, contact the Customer Care Centre or visit our website at www.petsafe.com to locate a retailer near you. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.com.

Regular Maintenance

- Wash the Vibration Points of the collar weekly with a damp cloth. *Note: Turn to the "Off" position before cleaning the Vibration Points.*
- Check your dog's neck for irritation and wash neck weekly.

CAUTION

Risk of skin damage.

- For comfort, safety and effectiveness of this product, please ensure that you check the fit of your pet's collar frequently. If any skin irritation is observed, discontinue the use of the collar for a few days. If the condition persists beyond 48 hours, see your veterinary surgeon.
- Do not attach a lead to the collar. This can result in pulling the Vibration Points too tightly against your pet's neck. Attach a lead to a separate, non-metallic collar or harness, making sure the extra collar does not put pressure on the Vibration Points.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

<p>Will another dog's bark set off the Bark Control Collar?</p>	<p>No. Perfect Bark™ technology ensures your dog's bark is the only sound that will cause the Vibration Stimulation.</p>
<p>Will the Vibration Bark Control Collar work for my dog?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • The Bark Control Collar is safe and effective for all breeds and sizes of dogs. • The System should only be used with pets who are over 6 months of age. If your pet is injured or its mobility otherwise impaired, contact your veterinary surgeon or professional trainer before use.
<p>Can I attach a lead to the Bark Control Collar?</p>	<p>No. This can result in pulling the Vibration Points too tightly against your dog's neck. Attach a lead to a separate, non-metallic collar or a harness, making sure the extra collar does not put pressure on the Vibration Points.</p>

TROUBLESHOOTING

<p>My dog keeps barking (does not respond to the Vibration Stimulation).</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Tighten the Bark Control Collar and/or trim your dog's hair where the Vibration Points touch his neck to ensure good skin contact. • Replace the battery. • If your dog still does not respond, contact the Customer Care Centre.
<p>The Green LED light stopped flashing and there is no red light.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ensure that the battery is properly installed. • Replace the battery. • If the Green LED light is still not flashing, contact the Customer Care Centre.

Battery Disposal

Separate collection of spent batteries is required in many regions; check the regulations in your area before discarding spent batteries. At the end of the product life, please contact our Customer Care Centre to receive instructions on proper disposal of the unit. Please do not dispose of the unit in household or municipal waste. For a list of Customer Care Centre telephone numbers in your area, visit our website at www.petsafe.com.

Important Recycling Advice

Please respect the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations in your country.

This equipment must be recycled. At the end of the product life, do not place it in the normal municipal waste system. Please check the regulations in your area or return it to where it was purchased so that it can be placed in our recycling system. If these options are not possible, please contact the Customer Care Centre for further information.

Compliance **CE**

Radio Systems Corporation declares under its sole responsibility that the following product(s) is (are) in compliance with the essential requirements of EMC Directive 2014/30/EU and RoHS 2 Directive (EU) 2015/863. Unauthorised changes or modifications to the equipment that are not approved by Radio Systems Corporation may violate EU EMC regulations, could void the user's authority to operate the equipment and will void the warranty. Radio Systems Corporation hereby declares that this part is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions. The Declaration of Conformity is available at: http://www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php.

IC

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

AMCA

This device complies with the applicable EMC requirements specified by the ACMA (Australian Communications and Media Authority).

Terms of Use and Limitation of Liability

1. **Terms of Use**

The use of this product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained with this product. Use of this product implies acceptance of all such terms, conditions and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions and notices, please return the product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant Customer Care location together with proof of purchase for a full refund.

2. **Proper Use**

Proper Use includes, without limitation, reviewing the entire Product Manual and any specific safety information statements. The specific temperament or size/weight of your pet may not be suitable for this product. If you are unsure whether this product is appropriate for your pet, please consult your veterinary surgeon or certified trainer prior to use. For products used with pets where training is desired, Radio Systems Corporation recommends that these training products are not used if your pet is aggressive and accepts no liability for determining suitability in individual cases.

3. **No Unlawful or Prohibited Use**

This product is designed for use with pets only. This product is not intended to harm, injure or provoke. Using this product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

4. **Limitation of Liability**

In no event shall Radio Systems Corporation or any of its associated companies be liable for any direct, indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected with the use or misuse of this product. The Purchaser assumes all risks and liability from the use of this product to the fullest extent permissible by law.

5. **Modification of Terms and Conditions**

Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices governing this product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this product, they shall be binding on you as if incorporated herein.


Bienvenue

PetSafe® a pour mission de s'assurer que vous et votre animal de compagnie avez ce qu'il vous faut pour vivre heureux ensemble™. Nous savons que la sécurité d'un animal est importante pour son propriétaire. Avant de commencer, merci de prendre le temps de lire les consignes de sécurité importantes. N'hésitez pas à nous contacter si vous avez des questions.

Ci-après, « Nous » peut renvoyer collectivement à Radio Systems Corporation ainsi qu'à toute autre filiale ou marque de Radio Systems Corporation.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ

Description des termes d'avertissement et symboles utilisés dans ce manuel d'utilisation

 Ce symbole est une alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous alerter des risques de blessures. Veuillez respecter tous les messages de sécurité suivant ce symbole pour éviter tout risque de blessure dont certaines peuvent entraîner la mort.

⚠ AVERTISSEMENT **AVERTISSEMENT** indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, risque d'entraîner la mort ou des blessures graves.

⚠ ATTENTION **ATTENTION**, utilisé avec un symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, risque d'entraîner des blessures plus ou moins sévères.

ATTENTION **ATTENTION**, utilisé sans le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, risque de causer des blessures à votre animal.

AVIS **AVIS** indique les pratiques qui ne risquent pas d'entraîner des blessures corporelles.

⚠ AVERTISSEMENT

- N'utilisez pas ce produit si votre chien est agressif ou a tendance à l'être. Les chiens agressifs peuvent causer des blessures graves ou mortelles à leurs propriétaires et à autrui. Si vous avez des doutes quant à l'emploi de ce produit avec votre chien, consultez votre vétérinaire ou un dresseur agréé.
- Il existe un risque d'explosion si une pile est remplacée par un type de pile inapproprié. Ne court-circuitez pas les piles, ne mélangez pas les anciennes avec les nouvelles, ne les jetez pas dans le feu ou ne les mettez pas en contact avec de l'eau. Quand les piles sont stockées ou éliminées, elles doivent être protégées contre les courts-circuits. Éliminez correctement les piles usagées.



AVERTISSEMENT : Pile bouton à l'intérieur.

- Ingérer les piles au lithium peut provoquer des brûlures chimiques internes rapidement (dans les 2 heures) et peut entraîner la mort. Jetez les piles usagées immédiatement. Gardez TOUTES les piles hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.

ATTENTION

- Ce produit n'est pas un jouet. Tenez-le hors de portée des enfants. Utilisez-le seulement comme une méthode dissuasive contre les aboiements.
- Le respect de certaines règles est important en ce qui concerne le port du collier. Un collier porté trop longtemps ou trop serré peut irriter la peau de l'animal et provoquer des blessures pouvant aller de simples rougeurs à des ulcères de pression. Ce type de blessure est connu sous le nom d'escarres.
- Évitez de laisser votre animal porter le collier plus de 12 heures par jour.
- Si possible, repositionnez le collier sur le cou de votre animal toutes les 1 à 2 heures.
- Vérifiez régulièrement que le collier est bien positionné pour éviter toute pression excessive ; suivez les instructions décrites dans ce manuel.
- Il peut s'avérer nécessaire de couper les poils au niveau des points de contact. Cependant, ne rasez jamais le cou de votre chien, car cela risquerait de provoquer des irritations ou une infection.
- N'attachez jamais de laisse à un collier muni de points de contact. Cela exercerait une pression excessive sur les points de contact.
- Lorsque vous attachez une laisse à un autre collier, veillez à ce qu'elle n'exerce pas de pression sur le collier-récepteur.
- Nettoyez le cou de votre chien et les points de contact du collier avec un chiffon humide chaque semaine.
- Examinez quotidiennement la zone de contact pour détecter toute apparition de rougeur ou plaie.
- En cas de rougeur ou de plaie, arrêtez d'utiliser ce produit jusqu'à la guérison.
- Si l'éruption ou l'irritation cutanée persiste au-delà de 48 heures, consultez votre vétérinaire.
- Pour toute information complémentaire sur les escarres de décubitus et la nécrose cutanée, consultez notre site internet.
- Ce produit doit être utilisé uniquement avec des animaux en bonne santé. Si vous n'êtes pas certain que votre animal est en bonne santé, nous vous recommandons de l'emmener chez un vétérinaire avant l'utilisation de ce produit.

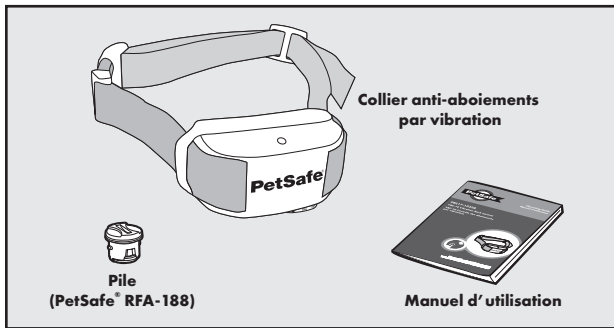
AVIS

- Ces instructions doivent être conservées et transmises en cas de changement de propriétaire.

Sommaire

Contenu du kit.....	17
Caractéristiques.....	17
Fonctionnement du système.....	17
Définitions principales.....	18
Ajustement du collier anti-aboiements.....	18
Module de pile ON/OFF.....	19
Insertion et retrait de la pile.....	20
Test du collier anti-aboiements par vibration.....	21
À quoi s'attendre lors de l'utilisation du collier anti-aboiements par vibration ?.....	21
Accessoires.....	22
Entretien régulier.....	22
Questions fréquemment posées.....	23
Diagnostic des pannes.....	23
Élimination des piles.....	24
Remarque importante concernant le recyclage.....	24
Conformité.....	24
Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité.....	25

Contenu du kit



Caractéristiques

- Utilise les vibrations pour interrompre les aboiements du chien
- Durable et étanche
- Voyant lumineux tricolore correspondant aux indicateurs de pile chargée/faible et test
- Position On/Off pour une plus longue autonomie de la pile
- Facile à utiliser
- La technologie Perfect Bark™ garantit que seul l'aboiement de votre chien provoque une stimulation

Fonctionnement du système

Le collier anti-aboiements par vibration possède deux principales caractéristiques destinées à raccourcir la phase de dressage et à favoriser le bon comportement.

Tout d'abord, le contrôle des aboiements offre 10 combinaisons de stimulation par vibration. Lorsque le chien aboie, une vibration est envoyée depuis l'un des deux points de vibration. La durée de la vibration est aléatoire, ce qui interrompt l'aboiement du chien. Utilisé conformément aux instructions, le collier anti-aboiements par vibration réduit (et élimine dans la plupart des cas) les aboiements désagréables en toute sécurité.

Ensuite, le collier anti-aboiements par vibration inclut la technologie Perfect Bark™. Cette technologie fait appel à des capteurs de vibrations et de sons (double détection) afin de distinguer chaque aboiement des autres bruits externes. Ce qui garantit que l'aboiement de votre chien est le seul bruit qui provoquera une stimulation.

Grâce à une fonction de sécurité intégrée, si votre chien aboie 15 fois ou plus en moins de 1 minute et 20 secondes, le collier anti-aboiements s'arrête automatiquement pendant 1 minute.

Important : avant de jouer avec votre chien, retirez le collier anti-aboiements par vibration. L'activité peut inciter votre chien à aboyer et il risquerait d'associer le jeu avec la stimulation par vibration.

Définitions principales

Voyant lumineux tricolore : indique si la pile est chargée ou faible et si le mode de test est activé.

Capteur sonore :

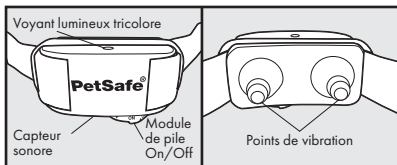
détecte le son émis par l'aboiement de votre chien.

Points de vibration :

délivrent la stimulation par vibration.

Module de pile

On/Off : met le collier en position marche et à l'arrêt.



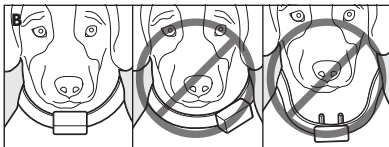
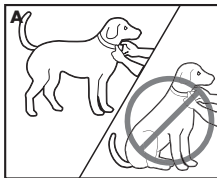
Ajustement du collier anti-aboiements

Important : le collier anti-aboiements doit être correctement positionné et réglé pour fonctionner de façon efficace. Les points de vibration doivent être en contact direct avec la peau de votre chien, au niveau de ses cordes vocales.

Reportez-vous en page 2 pour obtenir des informations importantes sur la sécurité.

Pour assurer un port adéquat, respectez les étapes suivantes :

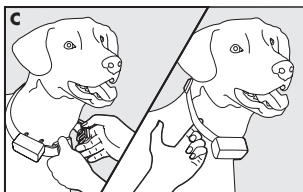
1. Vérifiez que la pile est en position « OFF ».
2. Installez votre chien dans une position confortable (A).
3. Centrez les points de vibration au niveau des cordes vocales de votre chien en les mettant bien en contact avec la peau (B). Remarque : il est parfois nécessaire de couper les poils autour des points de vibration pour assurer un contact constant.



ATTENTION

Ne rasez pas le cou du chien, car cela peut augmenter le risque d'irritation de la peau.

4. Vérifiez l'ajustement du collier anti-aboiements en insérant un doigt entre le collier et le cou du chien (C). Le collier doit être bien serré, mais sans excès.

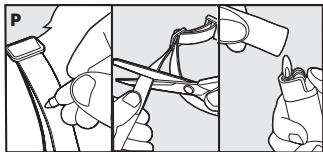


ATTENTION

Évitez de serrer le collier plus que ce qu'il n'est nécessaire pour garantir un bon contact. Un collier trop serré accroît le risque de nécrose cutanée dans la zone de contact du collier.

5. Laissez le collier pendant plusieurs minutes sur votre chien, puis vérifiez à nouveau l'ajustement. Vérifiez ensuite l'ajustement du collier au fur et à mesure que votre chien s'habitue à le porter.
6. Coupez le collier à la taille voulue (D):

- A. Faites une marque avec un stylo à la longueur voulue. Laissez une longueur suffisante si votre chien n'a pas encore atteint sa taille adulte ou si son poil s'épaissit en hiver.



- B. Enlevez le collier anti-aboiements de votre chien et coupez l'excédent.
- C. Avant de replacer le collier anti-aboiements sur votre chien, soudez le bord coupé en appliquant une flamme sur la partie effilochée.

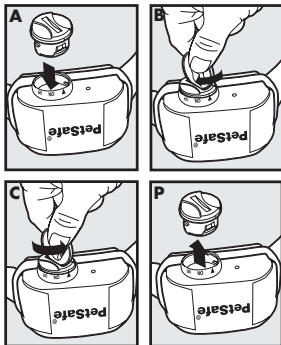
Module de pile ON/OFF

Le contrôle des aboiements à vibration de PetSafe® est fourni avec le module de pile installé en position OFF. Pour activer le collier, utilisez une pièce de monnaie pour faire tourner le module de pile dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la flèche soit alignée sur la position ON. Si vous ne souhaitez pas utiliser le collier tout de suite sur votre chien, laissez la pile en position OFF.

Insertion et retrait de la pile

Remarque : N'installez pas la pile alors que le collier anti-aboiements est sur votre chien.

1. Alignez la ligne située sur la pile avec le triangle présent sur le collier anti-aboiements (A).
2. Utilisez une pièce de monnaie pour tourner la pile dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la ligne pointe vers la position On si vous placez le collier sur votre chien ou vers la position Off si vous ne le placez pas immédiatement sur votre chien (B).
3. Pour retirer la pile, tournez-la dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à l'aide d'une pièce de monnaie (C, D).



⚠ AVERTISSEMENT

N'essayez pas de couper ni d'ouvrir la pile. Assurez-vous d'éliminer la pile usagée de manière appropriée.

Ce collier anti-aboiements est alimenté par une pile remplaçable PetSafe® (RFA-188). Cette pile spécifique garantit une plus grande facilité de remplacement, supprimer et une meilleure étanchéité.

Vous pouvez trouver des piles PetSafe® (RFA-188) de recharge chez de nombreux détaillants. Contactez notre Service clientèle ou consultez notre site internet www.petsafe.com pour obtenir l'adresse du revendeur le plus proche.

Autonomie de la pile

L'autonomie moyenne de la batterie est comprise entre 3 et 6 mois selon la fréquence à laquelle votre chien aboie. Cependant, en raison d'un usage répété lors du dressage de votre chien, il se peut que la première pile ne dure pas aussi longtemps que les piles de recharge. Pour la préserver, tournez-la en position Off lorsque le collier anti-aboiements n'est pas utilisé.

Voyant lumineux tricolore

Le voyant lumineux tricolore indique si la pile est chargée ou faible et si le mode de test est activé. Lorsque la pile est chargée, le voyant vert clignote 1 fois toutes les 5 secondes. Lorsqu'elle est faible, le voyant rouge clignote 3 fois toutes les 5 secondes. Si la LED ne s'allume pas du tout, il est temps de changer la pile.

Tableau des fonctions et activations des voyants lumineux

Fonction	Activation de la LED rouge
L'appareil est sous tension	Le voyant vert clignote 1 fois toutes les 5 secondes
Autonomie de la pile faible	Le voyant rouge clignote 3 fois toutes les 5 secondes
Administration d'une vibration	Le voyant rouge clignote à chaque stimulation
Mode de test	Le voyant orange clignote

Test du collier anti-aboiements par vibration

1. Commencez avec le collier en position OFF.
2. Mettez-le en position ON jusqu'à ce que le voyant lumineux devienne orange.
3. Dès que le voyant lumineux orange s'allume, remettez-le en position OFF.
4. Mettez le dispositif en position ON. Le voyant lumineux clignote en orange ; vous êtes maintenant en mode de test.
5. Soufflez dans le microphone ; le voyant lumineux orange clignote pour indiquer qu'il fonctionne.
6. Grattez légèrement entre les points de vibration pour déterminer si la vibration fonctionne.
7. Si le voyant lumineux ne clignote pas et qu'il n'y a pas de vibration, vérifiez que la pile est correctement installée et/ou remplacez-la. S'il n'y a toujours pas de réaction, contactez le centre de service clientèle.
8. Mettez le dispositif sur OFF pour quitter le mode de test. Ce mode s'arrête également après 30 secondes, puis reprend son fonctionnement normal.

À quoi s'attendre lors de l'utilisation du collier anti-aboiements par vibration ?

Important : ne laissez pas votre chien seul les premières fois qu'il reçoit une stimulation par vibration.

Mettez le collier anti-aboiement sur votre chien et attendez à proximité jusqu'à ce qu'il aboie. La plupart des chiens comprennent très rapidement que le collier anti-aboiements diminue leur envie d'aboyer et se calment. La stimulation par vibration du collier anti-aboiements peut être brusque ou surprenante au début et certains chiens peuvent aboyer davantage lors de la première stimulation.

Dans de rares cas, le chien peut entrer dans un cycle aboiement-stimulation-aboiement-stimulation. Le cas échéant, calmez votre chien en lui parlant doucement. À mesure qu'il se calmera, votre chien comprendra que s'il est silencieux, il ne reçoit plus de stimulations par vibration. Cette réaction, qui ne concerne qu'une petite minorité de chiens, ne se produit qu'à la première utilisation du collier anti-aboiements.

Vous devriez constater une réduction des aboiements de votre chien dès les premiers jours d'utilisation du collier anti-aboiements. À ce stade, il est important de se rappeler que le processus d'apprentissage n'est pas encore terminé. Les chiens vont « tester » cette nouvelle expérience d'apprentissage et augmenter leurs tentatives d'aboiement. Ceci se produit généralement durant la deuxième semaine d'utilisation du collier anti-aboiements. Vous devez alors rester ferme et ne pas modifier l'utilisation du collier anti-aboiements. Vous devez mettre le collier anti-aboiements sur votre chien à chaque fois que vous souhaitez qu'il reste calme. Si votre chien ne porte pas le collier anti-aboiement, il peut reprendre ses aboiements et son apprentissage peut être retardé.

Accessoires

Pour obtenir des accessoires supplémentaires pour votre collier anti-aboiements par vibration PetSafe®, contactez le service clientèle ou visitez notre site web www.petsafe.com, pour trouver un fournisseur près de chez vous. Pour obtenir la liste des numéros de téléphone de notre service clientèle, consultez notre site internet www.petsafe.com.

Entretien régulier

- Lavez les points de vibration du collier chaque semaine avec un chiffon humide.
Remarque : mettez le collier en position Off avant de les nettoyer.
- Surveillez le cou de votre chien pour vérifier qu'il n'est pas irrité et lavez-le lui une fois par semaine.

ATTENTION

Risque d'irritation de la peau.

- Pour garantir la sécurité et l'efficacité du système, ainsi que le confort de votre chien, vérifiez régulièrement que le collier soit bien ajusté. En cas d'irritation de la peau, enlevez le collier pendant quelques jours. Si l'éruption ou l'irritation cutanée persiste au-delà de 48 heures, consultez votre vétérinaire.
- N'attachez pas de laisse au collier. Ceci risquerait de comprimer les points de vibration contre le cou de votre animal. Attachez la laisse à un collier ou un harnais distinct, non métallique, en veillant à ce qu'il n'appuie pas sur les points de vibration.

QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

<p>L'aboiement d'un autre chien déclencherait-il le collier anti-aboiements ?</p>	<p>Non. La technologie Perfect Bark™ garantit que seul l'aboiement de votre chien provoque une stimulation par vibration.</p>
<p>Le collier anti-aboiements par vibration fonctionne-t-il pour mon chien ?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Le collier anti-aboiements est sans danger et efficace pour toutes les races et tailles de chiens. • Ce système ne doit être utilisé qu'avec des animaux âgés de plus de 6 mois. Si votre animal est blessé ou éprouve des difficultés à se déplacer, veuillez contacter votre vétérinaire ou un dresseur professionnel avant toute utilisation.
<p>Puis-je attacher une laisse au collier anti-aboiements ?</p>	<p>Non. Les points de vibration risqueraient alors d'exercer une pression trop forte sur le cou de votre chien. Attachez la laisse à un collier ou un harnais distinct, non métallique, en veillant à ce que ce dernier n'exerce pas de pression sur les points de vibration.</p>

DIAGNOSTIC DES PANNES

<p>Mon chien continue d'aboyer (il ne réagit pas aux stimulations par vibration).</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Serrez le collier anti-aboiements et/ou coupez les poils de votre chien aux endroits où les points de vibration touchent son cou pour garantir un bon contact avec la peau. • Remplacez la pile. • Si votre chien ne répond toujours pas, contactez le Service clientèle.
<p>Le voyant lumineux vert cesse de clignoter et aucun voyant rouge n'apparaît.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que la pile soit correctement installée. • Remplacez la pile. • Si le voyant lumineux vert ne clignote toujours pas, contactez le centre de service clientèle.

Élimination des piles

La collecte sélective des piles usagées est exigée dans de nombreux pays. Renseignez-vous sur les réglementations locales en vigueur avant de jeter les piles usagées. Lorsque ce produit aura atteint la fin de sa vie utile, veuillez contacter le service clientèle afin d'obtenir des directives relatives à l'élimination adéquate de ces piles. Veuillez ne pas jeter les piles avec les déchets ménagers ou urbains. Pour connaître les numéros de téléphone du service clientèle de votre région, rendez-vous sur notre site internet www.petsafe.com.

Remarque importante concernant le recyclage

Veuillez vous conformer aux réglementations concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques de votre pays.

Cet appareil doit être recyclé. Lorsque le produit arrive en fin de vie, ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Veuillez consulter la réglementation locale en vigueur ou le rapporter là où vous l'avez acheté pour qu'il soit recyclé. Si ces options ne sont pas disponibles, veuillez contacter le Service clientèle pour de plus amples informations.

Conformité



Radio Systems Corporation déclare, sous sa seule responsabilité, que le ou les produits suivants sont conformes aux exigences essentielles stipulées par la Directive CEM 2014/30/UE et la Directive RoHS 2 (UE) 2015/863. Toute modification du dispositif non autorisée par Radio Systems Corporation est susceptible de constituer une infraction aux directives CEM européennes et d'invalider la capacité de l'acheteur à utiliser le dispositif ainsi que la garantie. Radio Systems Corporation déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et aux autres provisions applicables. La déclaration de conformité est disponible sur : http://www.petsafe.com/customercare/eu_docs.php.

IC

Ce dispositif est conforme aux normes RSS non soumises à licence d'Industry Canada. Le fonctionnement est subordonné aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne peut causer aucune interférence et (2) il doit accepter toute interférence, y compris celles qui pourraient perturber son fonctionnement.

AMCA

Cet appareil est conforme aux exigences CEM en vigueur spécifiées par l'ACMA (Autorité australienne de la communication et des médias).

Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

1. Conditions d'utilisation

L'utilisation de ce produit est sujette à votre acceptation sans modification de l'intégralité des conditions générales et consignes d'utilisation fournies avec ce produit. L'utilisation de ce produit revient à en accepter les termes, conditions et consignes d'utilisation. Si vous n'acceptez pas ces conditions générales et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer ce produit inutilisé dans son emballage d'origine à vos frais et risques, au service clientèle approprié avec la preuve d'achat, afin d'obtenir un remboursement complet.

2. Utilisation appropriée

Une utilisation appropriée implique, sans s'y limiter, la consultation de l'intégralité du manuel d'utilisation du produit et de toutes les informations spécifiques relatives à la sécurité. Le caractère ou la taille/le poids spécifiques de votre animal ne sont peut-être pas adaptés à ce produit. Si vous n'êtes pas sûr(e) que ce produit est adapté à votre animal de compagnie, veuillez consulter votre vétérinaire ou un éducateur canin certifié avant utilisation. Pour les produits utilisés sur des animaux nécessitant un dressage, Radio Systems Corporation recommande de ne pas les utiliser si votre animal est agressif et ne saurait être tenu pour responsable de leur éventuelle inadéquation selon les cas.

3. Usage illégal ou interdit

Ce produit a été conçu pour les animaux de compagnie uniquement. Ce produit n'est pas destiné à les blesser ni à les provoquer. L'usage de ce produit dans un but autre que celui prévu pourrait entraîner des infractions à la législation nationale.

4. Limitation de responsabilité

Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenues pour responsables (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, ni (ii) des pertes ou dommages consécutifs ou associés à l'usage ou à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur assume tous les risques et responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit, dans la pleine mesure prévue par la loi.

5. Modification des conditions générales

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier ponctuellement les termes, les conditions et les consignes applicables à ce produit. Si des modifications ont été effectuées avant votre utilisation de ce produit, celles-ci seront contraignantes pour vous, comme si elles figuraient dans le présent document.

Welkom

PetSafe® Brand streeft ernaar om u en uw huisdier te geven wat u nodig heeft om gelukkig samen te leven. We weten dat baasjes blij zijn als hun huisdieren zich goed voelen. Lees vóór gebruik de belangrijke veiligheidsinformatie aandachtig door. Neem gerust contact met ons op als u vragen heeft.

Radio Systems Corporation of merken van Radio Systems Corporation en gelieerde bedrijven kunnen hierna worden aangeduid als 'Wij' of 'Ons'.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Verklaring van belangrijke termen en symbolen die in deze producthandleiding worden gebruikt

! Dit symbool staat voor een veiligheidswaarschuwing. Het wordt gebruikt voor mogelijk risico op persoonlijk letsel. Als veiligheidsmeldingen met dit symbool worden genegeerd, kan dit letsel of de dood tot gevolg hebben.

! WAARSCHUWING **WAARSCHUWING** geeft een risicosituatie aan. Als deze waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dit ernstig letsel of de dood tot gevolg hebben.

! VOORZICHTIG **VOORZICHTIG**, samen met het symbool voor een veiligheidswaarschuwing, geeft een risicosituatie aan. Als deze waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dit licht of matig letsel tot gevolg hebben.

VOORZICHTIG **VOORZICHTIG**, zonder het symbool voor een veiligheidswaarschuwing, geeft een risicosituatie aan. Als deze waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dit leiden tot letsel bij uw huisdier.

AANWIJZING **AANWIJZING** verwijst naar gebruik dat niet gerelateerd is aan persoonlijk letsel.

! WAARSCHUWING

- Gebruik dit product niet als uw hond agressief is of naar agressief gedrag neigt. Agressieve honden kunnen hun baasje of anderen ernstig of zelfs dodelijk verwonden. Als u er niet zeker van bent of dit product geschikt is voor uw hond, verzoeken we u vóór gebruik contact op te nemen met uw dierenarts of een gediplomeerd trainer.
- Als de batterij wordt vervangen door het verkeerde batterijtype, kan dit leiden tot een explosie. Voorkom dat de batterij kortsluiting maakt, combineer geen oude en nieuwe batterijen, en houd de batterij uit de buurt van vuur en water. Wanneer batterijen worden opgeborgen of weggegooid, moet u voorkomen dat ze kortsluiting maken. Verwerk gebruikte batterijen op een correcte manier.



WAARSCHUWING: bevat knoopcelbatterij.

- Ingeslikte lithiumbatterijen kunnen snel (binnen twee uur) interne chemische brandwonden veroorzaken met mogelijk dodelijke afloop. Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk weg. Houd ALLE batterijen uit de buurt van kinderen. Als de batterij wordt ingeslikt, moet u onmiddellijk een arts raadplegen.

VOORZICHTIG

- Dit product is geen speelgoed. Houd het buiten bereik van kinderen. Gebruik het alleen voor blafbeheersing.
- Het is belangrijk dat de halsband goed past. Als een hond een halsband te lang draagt of als deze te strak zit, kan de huid beschadigd raken, variërend van roodheid tot decubitus. Dit wordt ook wel doorligwonden genoemd.
- Laat een huisdier de halsband nooit langer dan 12 uur per dag dragen.
- Indien mogelijk moet u de halsband elk uur of elke twee uur draaien.
- Controleer de pasvorm regelmatig om te voorkomen dat de halsband te strak zit. Volg de instructies in deze handleiding.
- De vacht in de buurt van de contactpunten moet mogelijk worden geknipt. Scheer de hals en nek van de hond echter niet, omdat dit uitslag of een infectie kan veroorzaken.
- Maak nooit een riem vast aan een halsband met contactpunten. Hierdoor ontstaat te veel druk op de contactpunten.
- Als u een riem vastmaakt aan een aparte halsband, zorg er dan voor dat deze niet op de ontvangerhalsband drukt.
- Maak de hals van de hond en de contactpunten van de halsband elke week schoon met een vochtige doek.
- Controleer de hals dagelijks op uitslag en wonden.
- Als u uitslag of wonden ziet, mag u dit product pas weer gebruiken nadat de huid is genezen.
- Als dit langer dan 48 duurt, raadpleeg dan uw dierenarts.
- Bezoek onze website voor meer informatie over doorligwonden en druknecrose.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik door gezonde huisdieren. Als u er niet zeker van bent of uw huisdier helemaal gezond is, adviseren wij u de dierenarts te bezoeken voordat u het product gebruikt.

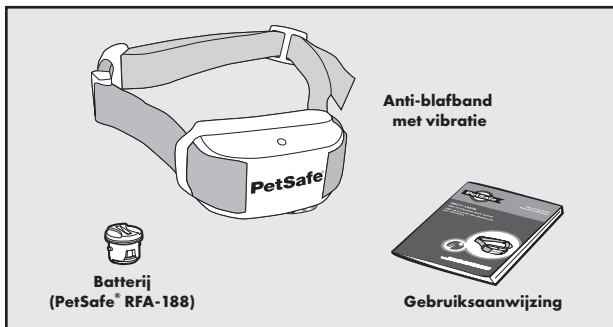
AANWIJZING

- Bewaar deze instructies goed en geef ze door aan de volgende eigenaar.

Inhoud

Onderdelen.....	29
Productkenmerken.....	29
Zo werkt het systeem.....	29
Belangrijke definities.....	30
Plaatsing van de anti-blafband.....	30
Batterijmodule aan/uit.....	31
Batterij plaatsen en verwijderen.....	32
De anti-blafband met vibratie testen.....	33
Wat u kunt verwachten als u de anti-blafband met vibratie gebruikt.....	33
Accessoires.....	34
Regelmatig onderhoud.....	34
Veelgestelde vragen.....	35
Problemen oplossen.....	35
Wegwerpen van batterijen.....	36
Belangrijk advies voor recycling.....	36
Naleving.....	36
Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid.....	37

Onderdelen



Productkenmerken

- Gebruikt vibratie om het gebel van de hond te onderbreken
- Duurzaam en waterdicht
- Driekleurig ledlampje toont batterijstatus (vol of leeg) en testindicatoren
- Aan/uit-positie voor langere batterijduur
- Gemakkelijk te gebruiken
- De Perfect Bark™-technologie zorgt ervoor dat het gebel van uw hond het enige geluid is dat de stimulatie activeert.

Zo werkt het systeem

De anti-blafband met vibratie heeft twee hoofdfuncties om de trainingsfase te verkorten en goed gedrag te stimuleren.

Ten eerste biedt de blafbeheersing tien combinaties van vibratiestimulatie. Wanneer de hond blaft, wordt vanuit een van de twee vibratiepunten een vibratie gegeven. De duur van de vibratie is willekeurig en onderbreekt het gebel van de hond.

Als de anti-blafband met vibratie volgens de instructies wordt gebruikt, vermindert (en in de meeste gevallen elimineert) deze vervelend gebel op een veilige manier.

Ten tweede bevat de anti-blafband met vibratie Perfect Bark™-technologie.

Deze maakt gebruik van zowel vibratie als geluidssensoren (tweevoudige detectie) om elke blaf te onderscheiden van andere externe geluiden. Hierdoor is het gebel van uw hond het enige geluid dat de stimulatie activeert.

De ingebouwde veiligheidsfunctie schakelt de anti-blafband gedurende 1 minuut automatisch uit als uw hond 15 keer of meer blaft binnen 1 minuut en 20 seconden.

Belangrijk: Verwijder de anti-blaflband met vibratie voordat u met uw hond gaat spelen. Door de activiteit kan uw hond gaan blaffen, waardoor de hond spelen gaat associëren met de vibratiestimulatie.

Belangrijke definities

Driekleurig ledlampje: toont batterijstatus (vol of leeg) en geeft testmodus aan.

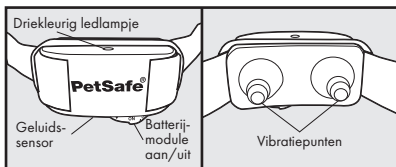
Geluidssensor:

detecteert het geblaf van uw hond.

Vibratiepunten: via deze punten wordt de vibratiestimulatie gegeven.

Batterijmodule

aan/uit: om de halsband aan of uit te zetten.



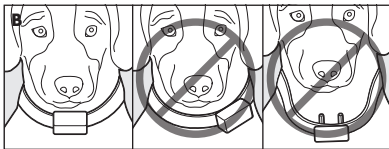
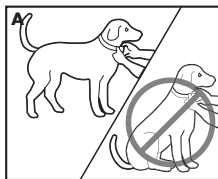
Plaatsing van de anti-blaflband

Belangrijk: De anti-blaflband is alleen effectief als deze goed past en op de juiste manier is geplaatst. De vibratiepunten moeten rechtstreeks contact maken met de huid van uw hond aan de onderkant van de hals.

Raadpleeg pagina 2 voor belangrijke veiligheidsinformatie.

Volg deze stappen voor een goede pasvorm van de halsband:

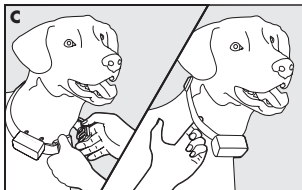
1. Zorg ervoor dat de batterij op UIT (OFF) staat.
2. Zorg dat uw hond in een gemakkelijke houding staat **(A)**.
3. Centreer de vibratiepunten onder de hals van uw hond en zorg dat deze de huid raken **(B)**.
Opmerking: mogelijk moet u het haar rond de vibratiepunten knippen, zodat er beter contact kan worden gemaakt.



VOORZICHTIG

Scheer de nek of hals van de hond niet, omdat u daarmee de kans op huidirritatie vergroot.

4. Controleer of de anti-blaflband goed zit door één vinger tussen de halsband en de nek van de hond te steken (C). De halsband moet goed aansluiten, maar mag niet te strak zitten.

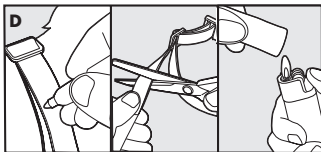


VOORZICHTIG

Trek de halsband niet strakker aan dan nodig is voor de contactpunten. Een te strakke halsband verhoogt het risico op druknecrose op de contactplek.

5. Laat uw hond de halsband enkele minuten dragen en controleer de pasvorm dan nog eens. Controleer deze opnieuw als uw hond er meer aan gewend is om de anti-blaflband te dragen.
6. Snijd de halsband als volgt op maat (D):

- A. Markeer de gewenste lengte van de halsband met een pen. Laat voldoende ruimte voor groei als uw hond nog jong is of een dikke wintervacht krijgt.
- B. Doe de anti-blaflband af en knip of snijd het overvallende deel eraf.
- C. Voordat u de anti-blaflband opnieuw omdoet, kunt u het gerafelde uiteinde afwerken door het af te branden.



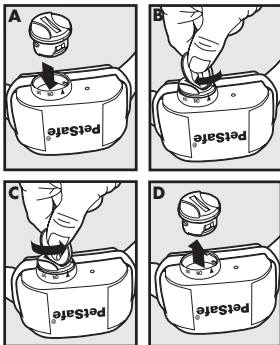
Batterijmodule aan/uit

De anti-blaflband met vibratie van PetSafe® wordt geleverd met de batterijmodule ingesteld op UIT. Activeer de halsband door met een munt de batterijmodule tegen de klok in te draaien totdat de pijl naar AAN wijst. Als u de halsband niet onmiddellijk gebruikt, laat u de pijl op UIT staan.

Batterij plaatsen en verwijderen

Opmerking: plaats de batterij niet terwijl de hond de anti-blaflband om heeft.

1. Laat de lijn op de batterij aansluiten op de driehoek op de anti-blaflband (A).
2. Gebruik een munt om de batterij met de klok mee te draaien totdat de lijn naar AAN wijst als u de halsband bij de hond omdoet of naar UIT als u de hond de halsband niet onmiddellijk omdoet (B).
3. Verwijder de batterij door deze met een munt tegen de klok in te draaien (C, D).



⚠ WAARSCHUWING

Probeer niet in de batterij te prikken of de batterij te openen. Lever gebruikte batterijen in bij een inzamelpunt voor klein chemisch afval.

Deze anti-blaflband gebruikt een vervangbare PetSafe®-batterij (RFA-188). Door deze unieke batterij kan de batterij makkelijker worden vervangen en is beter beschermd tegen water.

Een vervangende PetSafe®-batterij (RFA-188) is in veel winkels te koop. Neem contact op met de klantenservice of ga naar onze website www.petsafe.com om een verkooppunt bij u in de buurt te vinden.

Batterijduur

De gemiddelde gebruiksduur van de batterij is 3 tot 6 maanden, afhankelijk van hoe vaak uw hond blaft. Uw eerste batterij kan echter veel sneller opraken door het intensievere gebruik tijdens de trainingsperiode van uw hond. U kunt energie besparen als u de batterij op UIT zet wanneer u de anti-blaflband niet gebruikt.

Driekleurig ledlampje

Het driekleurig ledlampje toont de batterijstatus (vol of leeg) en geeft de testmodus aan. Bij een volle batterij knippert het groene ledlampje elke 5 seconden eenmaal. Bij een bijna lege batterij knippert het rode ledlampje elke 5 seconden driemaal. Als de batterij helemaal leeg is, licht er geen ledlampje op.

Tabel met functie en reactie van ledlampjes

Functie	Reactie van ledlampje
Product is AAN	Groen ledlampje knippert elke 5 seconden eenmaal
Batterij bijna leeg	Rood ledlampje knippert elke 5 seconden driemaal
Geeft vibratie	Rood ledlampje knippert bij elke stimulatie
Testmodus	Oranje ledlampje knippert

De anti-blafband met vibratie testen

1. Begin met de halsband in de positie UIT.
2. Draai deze naar de positie AAN totdat het ledlampje oranje is.
3. Draai deze onmiddellijk naar UIT nadat u het oranje ledlampje heeft gezien.
4. Schakel naar de positie AAN. Het ledlampje knippert oranje en de testmodus is geactiveerd.
5. Blaas in de microfoon en het oranje ledlampje knippert om aan te geven dat de microfoon werkt.
6. Kras zachtjes tussen de vibratiepunten om te controleren of de vibratie werkt.
7. Als het ledlampje niet knippert en er geen vibratie is, controleer dan of de batterij goed is geplaatst en/of vervang de batterij. Neem contact op met de klantenservice als er nog steeds geen reactie is.
8. Schakel naar UIT om de testmodus te beëindigen. De testmodus gaat na 30 seconden uit en dan wordt de normale werking hervat.

Wat u kunt verwachten als u de anti-blafband met vibratie gebruikt

Belangrijk: Laat uw hond nooit alleen wanneer deze de eerste keren vibratiestimulatie krijgt.

Doe de anti-blafband op de juiste manier om en wacht in de buurt totdat het dier blaft. De meeste honden begrijpen snel dat de anti-blafband reageert op hun geblaf, waarna ze ontspannen en ophouden met blaffen. Omdat de vibratiestimulatie van de anti-blafband honden in het begin verrast of opschrikt, blaffen sommige meer bij de eerste stimulatie.

In zeldzame gevallen raakt een hond verstrikt in een blaf-stimulatie-blaf-stimulatiecyclus. Als dit het geval is met uw hond, stel het dier dan gerust door er kalm en troostend tegen te praten. Wanneer uw hond ontspant, begrijpt hij dat hij geen vibratiestimulatie meer krijgt als hij niet blaft. Een heel klein deel van de honden die deze reactie vertonen, doen dat alleen de eerste keer dat ze de anti-blafband dragen.

U merkt waarschijnlijk al na een paar dagen dat uw hond minder gaat blaffen wanneer deze de anti-blaflband draagt. Vergeet echter niet dat het leerproces nog niet is afgerond. Honden gaan de nieuwe situatie 'testen' en zullen vaker proberen te blaffen. Dit gebeurt meestal in de tweede week dat de hond de anti-blaflband draagt. Als dit het geval is, blijf dan consistent en blijf de anti-blaflband op dezelfde manier gebruiken. U moet uw hond elke keer de anti-blaflband aandoen wanneer u wilt dat het dier stil is. Als uw hond de anti-blaflband niet draagt, bestaat de kans dat hij gaat blaffen en terugvalt in zijn oude gedrag.

Accessoires

Neem contact op met de klantenservice of ga naar onze website www.petsafe.com om een winkel bij u in de buurt te vinden als u meer accessoires voor de anti-blaflband met vibratie van PetSafe® wilt kopen. U vindt een overzicht van telefoonnummers voor de klantenservice op onze website www.petsafe.com.

Regelmatig onderhoud

- Was de vibratiepunten van de halsband wekelijks met een vochtige doek.
Opmerking: schakel naar UIT voordat u de vibratiepunten reinigt.
- Controleer de nek van uw hond wekelijks op irritatie en was dan de nek.

VOORZICHTIG

Risico op huidbeschadiging.

- Voor comfortabel, veilig en doeltreffend gebruik van dit product dient u regelmatig te controleren of de halsband goed past rond de nek van uw hond. Als u ziet dat er huidirritatie optreedt, gebruik de halsband dan een aantal dagen niet. Als dit langer dan 48 duurt, raadpleeg dan uw dierenarts.
- Bevestig geen riem aan de halsband. Hierdoor kunnen de vibratiepunten te strak tegen de nek van de hond worden getrokken. U kunt de riem vastmaken aan een aparte, niet-metalen halsband of tuigje, waarbij u erop let dat de extra halsband niet op de vibratiepunten drukt.

VEELGESTELDE VRAGEN

<p>Reageert de anti-blaflband op het geblaf van een andere hond?</p>	<p>Nee. De Perfect Bark™-technologie zorgt ervoor dat het geblaf van uw hond het enige geluid is dat de vibratiestimulatie activeert.</p>
<p>Werkt de anti-blaflband met vibratie voor mijn hond?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • De anti-blaflband is veilig en effectief voor alle hondenrassen en -grootten. • Het systeem mag alleen gebruikt worden voor huisdieren die ouder dan 6 maanden zijn. Als uw huisdier gewond of beperkt mobiel is, raadpleeg dan uw dierenarts of een professioneel trainer vóór gebruik.
<p>Kan er een riem aan de anti-blaflband worden bevestigd?</p>	<p>Nee, hierdoor kunnen de vibratiepunten te strak tegen de nek van de hond worden getrokken. U kunt de riem vastmaken aan een afzonderlijke, niet-metalen halsband of tuigje, waarbij u erop let dat de extra halsband niet op de vibratiepunten drukt.</p>

PROBLEMEN OPLOSSEN

<p>Mijn hond blijft blaffen (reageert niet op de vibratiestimulatie).</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Breng de anti-blaflband strakker aan en/of knip de vacht van uw hond op de plaats waar de vibratiepunten de hals raken, zodat er voldoende contact met de huid is. • Vervang de batterij. • Als uw hond nog steeds niet reageert, neem dan contact op met de klantenservice.
<p>Het groene ledlampje knippert niet meer en er is geen rood lampje.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer of de batterij op de juiste manier is geplaatst. • Vervang de batterij. • Neem contact op met de klantenservice als het groene ledlampje nog steeds niet knippert.

Wegwerpen van batterijen

In veel regio's worden gebruikte batterijen afzonderlijk verwerkt. Controleer de regelgeving in uw regio voordat u lege batterijen weggooit. Aan het eind van het productleven dient u contact op te nemen met de klantenservice voor instructies over hoe u het product op de juiste manier wegdoet. Gooi de batterij niet in het huishoudelijk afval. Op onze website www.petsafe.com vindt u een overzicht van telefoonnummers van de klantenservice bij u in de buurt.

Belangrijk advies voor recycling

Neem de in uw land geldende regelgeving voor elektrisch en elektronisch afval in acht.

Dit apparaat dient te worden gerecycled. Gooi het aan het eind van het productleven niet weg met het huishoudelijk afval. Volg de plaatselijk geldende wet- en regelgeving of breng het apparaat terug naar de plaats van aankoop, zodat het kan worden opgenomen in ons recyclingsysteem. Als dit niet mogelijk is, neem dan contact op met de klantenservice voor verdere informatie.

Naleving CE

Radio Systems Corporation verklaart onder haar eigen verantwoordelijkheid dat de volgende producten voldoen aan de essentiële vereisten van EMC-richtlijn 2014/30/EU en RoHS 2-richtlijn (EU) 2015/863. Niet-gemachtigde wijzigingen of aanpassingen van de apparatuur die niet zijn goedgekeurd door Radio Systems Corporation, kunnen ertoe leiden dat de gebruiker de EMC-richtlijnen van de EU schendt, dat de gebruiker het apparaat niet meer mag gebruiken en dat de garantie vervalst. Hierbij verklaart Radio Systems Corporation dat dit onderdeel voldoet aan de essentiële vereisten en andere desbetreffende bepalingen. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op: http://www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php.

IC

Dit apparaat voldoet aan de RSS-norm(en) voor licentievrijstelling van Industry Canada. Voor het gebruik gelden de volgende twee voorwaarden: (1) het apparaat mag geen interferentie veroorzaken en (2) het apparaat moet interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking van het apparaat kan veroorzaken.

AMCA

Dit apparaat voldoet aan de toepasselijke EMC-vereisten zoals gespecificeerd door de ACMA (Australian Communications and Media Authority).

Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid

1. **Gebruiksvoorwaarden**

U mag dit product alleen gebruiken als u onvoorwaardelijk akkoord gaat met de algemene voorwaarden en aanwijzingen voor dit product. Als u dit product gebruikt, betekent dit dat u akkoord gaat met deze algemene voorwaarden en aanwijzingen. Indien u het niet eens bent met deze algemene voorwaarden en aanwijzingen, verzoeken wij u het product ongebruikt, in de originele verpakking, samen met het aankoopbewijs, op eigen kosten en risico voor volledige restitutie terug te sturen naar de desbetreffende klantenservicevestiging.

2. **Correct gebruik**

Onder correct gebruik wordt ook, zonder beperking, verstaan dat de gebruiker de gehele producthandleiding en alle veiligheidsinformatie leest en opvolgt. Dit product is mogelijk niet geschikt voor het specifieke karakter, de grootte of het gewicht van uw huisdier. Als u niet zeker weet of dit product geschikt is voor uw huisdier, verzoeken we u vóór gebruik contact op te nemen met uw dierenarts of een gediplomeerd trainer. Radio Systems Corporation raadt aan om producten die zijn bedoeld voor training van huisdieren, niet te gebruiken als uw hond agressief is. Radio Systems Corporation is in afzonderlijke gevallen niet aansprakelijk voor het vaststellen van de geschiktheid voor het huisdier.

3. **Geen onwettelijk of verboden gebruik**

Dit product is alleen ontworpen voor gebruik met huisdieren. Dit product is niet bedoeld om schade of letsel toe te brengen of uit te lokken. Oneigenlijk gebruik van dit product kan ertoe leiden dat u nationale of lokale wetgeving overtreedt.

4. **Beperking van aansprakelijkheid**

Radio Systems Corporation en gelieerde ondernemingen kunnen in geen geval aansprakelijk worden gesteld voor (i) enige directe, indirecte, geldelijke, bijkomende of bijzondere schade of gevolgschade en/of (ii) verlies of schade die voortvloeit uit of verband houdt met het gebruik of onjuiste gebruik van dit product. De koper aanvaardt, voor zover wettelijk is toegestaan, alle risico's en aansprakelijkheid die samenhangen met het gebruik van dit product.

5. **Wijziging van de algemene voorwaarden**

Radio Systems Corporation behoudt zich het recht voor af en toe wijzigingen aan te brengen in de algemene voorwaarden en aanwijzingen voor dit product. Indien u voorafgaand aan het gebruik van dit product van deze wijzigingen op de hoogte bent gebracht, gelden deze als bindend.


Bienvenido

En PetSafe® queremos asegurarnos de que dueños y mascotas tengan lo que necesitan para vivir felices juntos. Sabemos que las mascotas seguras hacen felices a sus dueños. Antes de empezar, dedique unos minutos a leer la información de seguridad importante. Si tiene preguntas, no dude en ponerse en contacto con nosotros.

De ahora en adelante se hará referencia a Radio Systems Corporation y a cualquier otra filial o marca de Radio Systems Corporation colectivamente como "Nosotros".

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Explicación de las palabras de atención y de los símbolos utilizados en este manual del producto

 Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertarlo sobre riesgos de lesiones personales potenciales. Respete todos los mensajes de seguridad que aparecen después de este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.

⚠ADVERTENCIA **ADVERTENCIA** indica una situación peligrosa que, de no evitarse, podría producir la muerte o daños graves.

⚠ATENCIÓN **ATENCIÓN**, con el símbolo de advertencia de seguridad, indica una situación peligrosa que, de no evitarse, podría provocar lesiones leves o moderadas.

ATENCIÓN **ATENCIÓN**, sin el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, de no evitarse, podría provocar daños a su mascota.

AVISO **AVISO** se utiliza para referirse a prácticas que no tienen relación con las lesiones personales.

⚠ADVERTENCIA

- No use este producto si su perro es agresivo o propenso a mostrar una conducta agresiva. Los perros agresivos pueden causar lesiones graves o la muerte a sus dueños y a otras personas. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su perro, consulte a su veterinario o a un adiestrador certificado.
- Hay riesgo de explosión si la batería se sustituye por una inadecuada. No provoque cortocircuitos ni mezcle baterías viejas y nuevas. No las tire al fuego ni las exponga al agua. Cuando las baterías se guarden o se desechen, deben estar protegidas para que no sufran cortocircuitos. Deseche las baterías gastadas adecuadamente.



ADVERTENCIA: Pila tipo botón en el interior.

- Si se tragan las pilas de litio, pueden producirse quemaduras químicas internas rápidamente (en menos de 2 horas) y pueden provocar la muerte. Deseche las pilas usadas inmediatamente. Mantenga TODAS las pilas fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión, busque inmediatamente atención médica.

ATENCIÓN

- Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Utilícelo únicamente como inhibidor de ladridos.
- Es importante ajustar el collar correctamente. Un collar demasiado apretado, o utilizado durante mucho tiempo, puede causar daños en la piel del cuello de la mascota, desde enrojecimiento hasta úlceras por presión. Se conocen comúnmente como úlceras de decúbito.
- Evite dejar el collar en una mascota durante más de 12 horas al día.
- Cuando sea posible, cambie de lugar el collar en el cuello del perro cada 1 a 2 horas.
- Compruebe con regularidad el ajuste para evitar el exceso de presión; siga las instrucciones de uso de este manual.
- Tal vez deba recortar el pelo en la zona de los puntos de contacto. Sin embargo, nunca afeite el cuello del perro. Esto puede causar una erupción o infección.
- No conecte nunca una correa a un collar electrónico con puntos de contacto. Provocaría una presión excesiva sobre los puntos de contacto.
- Cuando conecte una correa a un collar independiente, asegúrese de que no que ejerza presión sobre el collar receptor.
- Lave semanalmente la zona del cuello del perro y los puntos de contacto del collar con un paño húmedo.
- Examine la zona de contacto diariamente para detectar signos de erupción o de úlceras.
- Si se encuentra una erupción o una úlcera, suspenda el uso del collar hasta que la piel haya cicatrizado.
- Si la afección persiste más de 48 horas, consulte a su veterinario.
- Para obtener más información sobre úlceras y necrosis por presión, visite nuestro sitio web.
- Este producto ha sido diseñado para usarlo solo con mascotas sanas. Recomendamos que lleve a la mascota a un veterinario antes de utilizar este producto si no está seguro de que la mascota goza de buena salud.

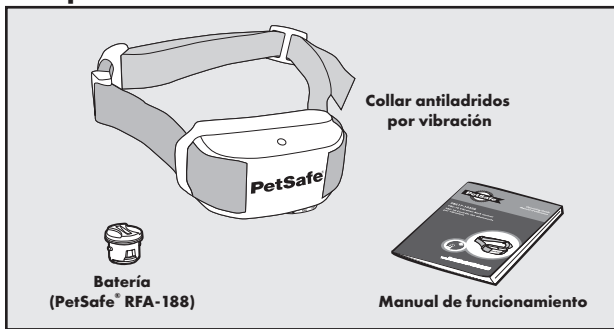
AVISO

- Conserve estas instrucciones y entréguelas al nuevo propietario si vende el producto.

Índice

Componentes.....	41
Características.....	41
Cómo funciona el sistema.....	41
Definiciones principales.....	42
Ajuste del collar antiladridos.....	42
Módulo de batería ON/OFF.....	43
Inserción y extracción de la batería.....	44
Prueba del collar antiladridos por vibración.....	45
Qué se puede esperar durante el uso del Collar antiladridos por vibración.....	45
Accesorios.....	46
Mantenimiento periódico.....	46
Preguntas frecuentes.....	47
Solución de problemas.....	47
Eliminación de las baterías.....	48
Aviso importante sobre el reciclaje.....	48
Conformidad.....	48
Términos de uso y limitación de responsabilidad.....	49

Componentes



Características

- Utiliza la vibración para interrumpir el ladrido del perro
- Duradero y resistente al agua
- Indicador luminoso LED de 3 colores de batería con buena/poca carga e indicadores de prueba
- Posición de ON/OFF que brinda mayor vida útil de la batería
- Fácil de usar
- La tecnología Perfect Bark™ garantiza que el ladrido de su perro sea el único sonido que provoque la estimulación.

Cómo funciona el sistema

El collar antiladridos por vibración presenta dos características principales diseñadas para acortar la fase de adiestramiento y fomentar el buen comportamiento de la mascota.

La primera, son las 10 combinaciones de estimulación por vibración que ofrece el collar antiladridos. Cuando el perro ladra, desde uno de los puntos de vibración se emite una vibración suave que le distrae. La duración de la vibración es aleatoria e interrumpe el ladrido del perro. Cuando se utiliza según las instrucciones, el collar antiladridos por vibración reduce (y en muchos casos elimina) de manera segura los ladridos molestos.

En segundo lugar, el collar antiladridos por vibración incluye la tecnología Perfect Bark™, que utiliza la vibración y los sensores de sonido (doble detección) para discriminar los ladridos de su perro de otros ruidos externos. Esto garantiza que el ladrido de su perro sea el único sonido que provoque la estimulación.

Como característica de seguridad integrada, si su perro ladra 15 veces o más dentro de un período de 1 minuto y 20 segundos, el collar antiladridos se apagará automáticamente durante 1 minuto.

Importante: Apague la unidad y retire el Collar antiladridos por vibración antes de ponerse a jugar con su perro. La actividad puede hacer que su perro ladre, lo que podría llevarle a asociar el juego con la estimulación por vibración.

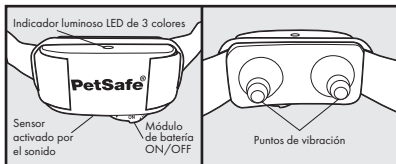
Definiciones principales

Indicador luminoso LED de 3 colores: muestra si la batería tiene buena o poca carga, e indica el modo de prueba.

Sensor activado por el sonido: detecta el sonido de los ladridos de su perro.

Puntos de vibración: Emiten la estimulación por vibración.

Módulo de batería ON/OFF: enciende y apaga el collar.



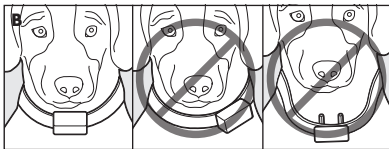
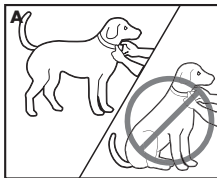
Ajuste del collar antiladridos

Importante: Para que funcione de manera efectiva, es importante que el collar le quede bien ajustado a su perro y se coloque en el lugar correcto. Los puntos de vibración deben tener contacto directo con la piel del perro en la parte inferior del cuello.

Consulte la página 2 para obtener información de seguridad importante.

Para asegurarse de que el collar está bien colocado, siga estos pasos:

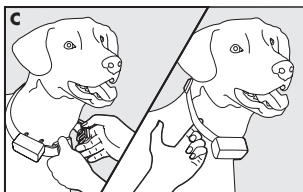
1. Asegúrese de que la batería esté en la posición "OFF" (apagado).
2. El perro debe estar de pie cómodamente (A).
3. Coloque los puntos de vibración bajo el cuello del perro, de forma que estén en contacto con la piel (B). Nota: a veces hay que recortar el pelo del perro en la zona que rodea a los puntos de vibración para que estos siempre estén en contacto con la piel.



ATENCIÓN

afeite el cuello de la mascota, ya que de hacerlo puede aumentar el riesgo de irritación de la piel.

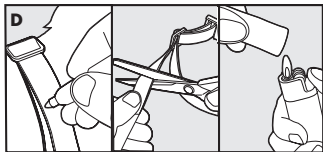
4. Compruebe la tirantez del collar antiladridos insertando un dedo entre el collar y el cuello de su perro (C). El collar debe quedar ajustado, pero no demasiado apretado.



ATENCIÓN No debe ajustar el collar más de lo requerido para lograr un buen contacto. Un collar demasiado apretado aumentará el riesgo de necrosis por presión en el área de contacto.

5. Deje que su perro lleve el collar unos minutos y vuelva a comprobar el ajuste. Compruebe el ajuste de nuevo cuando el perro se sienta más cómodo con el collar antiladridos.
6. Recorte el collar como se indica (D):

- A. Marque la longitud deseada del collar con un bolígrafo. Deje espacio para cuando crezca, si la mascota es joven, o si le crece un pelo largo para el invierno.



- B. Retire el collar antiladridos de su perro y corte lo que sobre.
- C. Antes de volver a colocar el collar antiladridos a su perro, selle el borde del corte del collar quemándolo con una llama a lo largo del borde cortado.

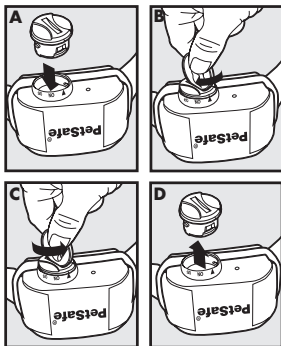
Módulo de batería ON/OFF

El Control de ladridos por vibración PetSafe® se entrega con el módulo de batería instalado en la posición "OFF" (apagado). Para activar el collar, utilice una moneda para girar el módulo de batería en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que las flechas se alineen con la posición "ON" (encendido). Si el collar no se le va a poner al perro inmediatamente, déjelo en la posición "OFF".

Inserción y extracción de la batería

Nota: no instale la batería mientras que su perro tenga puesto el collar antiladridos.

1. Alinee la línea de la batería con el triángulo del collar antiladridos (A).
2. Utilice una moneda para girar el módulo de batería en el sentido de las agujas del reloj hasta que la línea apunte a la posición "ON" si va a colocar el collar al perro o a la posición "OFF" si no se lo va a poner inmediatamente (B).
3. Para retirar la batería, gírela en la dirección contraria a las agujas del reloj utilizando una moneda (C, D).



⚠ ADVERTENCIA

No intente realizar cortes ni hacer palanca para abrir la batería. Asegúrese de desechar la batería agotada adecuadamente.

Este collar antiladridos utiliza una batería sustituible de PetSafe® (RFA-188). Esta exclusiva batería se ha diseñado para facilitar su reemplazo y aumentar la protección contra el agua.

Las baterías sustituibles PetSafe® (RFA-188) se venden en muchos establecimientos minoristas. Póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente o visite nuestro sitio Web, www.petsafe.com para localizar el distribuidor más cercano.

Duración de la batería

La duración promedio de la batería es de 3 a 6 meses, según la frecuencia con que su perro ladre. No obstante, debido al uso intenso del collar durante el período de adiestramiento, es posible que la primera batería no dure tanto tiempo como las baterías sustituibles. Para ahorrar energía, coloque el collar antiladridos en la posición "OFF" cuando no lo esté utilizando.

Indicador luminoso LED de 3 colores

El indicador luminoso LED de 3 colores muestra si la batería tiene buena o poca carga, e indica el modo de prueba. La batería en buenas condiciones equivale a 1 destello cada 5 segundos con LED verde. Una batería baja equivale a 3 destellos cada 5 segundos con LED rojo. Si el indicador luminoso LED no parpadea, ha llegado el momento de cambiar la batería.

Tabla de función y respuesta del LED

Función	Respuesta del indicador luminoso LED
La unidad está encendida	El indicador luminoso LED parpadea en verde una vez cada 5 segundos
Estado de la batería con poca carga	El indicador luminoso LED rojo parpadea 3 veces cada 5 segundos
Aplicando vibración	El indicador luminoso LED rojo parpadea con cada estimulación
Modo de prueba	El indicador luminoso LED parpadea en naranja

Prueba del collar antiladridos por vibración

1. Comience con el collar en la posición "OFF".
2. Pase a la posición "ON" hasta que el LED se ilumine en naranja.
3. Cambie inmediatamente a la posición "OFF" tras ver el LED en naranja.
4. Cambie a la posición "ON". El LED parpadeará en naranja, lo que indica que ha entrado en el modo de prueba.
5. Sople en el micrófono y el LED parpadeará en naranja para indicar que el micrófono funciona correctamente.
6. Rasque ligeramente entre los puntos de vibración para comprobar el buen funcionamiento de la vibración.
7. Si el indicador luminoso LED no parpadea y no hay vibración, asegúrese de que la batería esté correctamente instalada o cambie la batería. Si sigue sin recibir respuesta, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente.
8. Pase a la posición "OFF" para salir del modo de prueba. El modo de prueba también finalizará después de 30 segundos y se reanudará el funcionamiento normal.

Qué se puede esperar durante el uso del Collar antiladridos por vibración

Importante: No deje a su perro solo las primeras veces que reciba una estimulación por vibración.

Coloque correctamente el collar antiladridos al perro y espere cerca hasta que ladre. La mayoría de los perros comprenderán muy rápidamente que el collar antiladridos está interrumpiendo sus ladridos, se relajarán y dejarán de ladrar. Dado que la estimulación por vibración del collar antiladridos puede resultarles sorprendente o alarmante, es posible que algunos perros ladden más en respuesta a las estimulaciones iniciales.

En raras ocasiones, algún perro puede entrar en un ciclo de ladrido-estimulación-ladrido-estimulación. Si esto sucede, tranquilícelo hablándole con un tono tranquilo y relajado. Cuando el perro se relaje, comprenderá que si se calla no recibirá más estimulaciones por vibración. La pequeña minoría de perros que tienen esta reacción solo deberían tenerla la primera vez que lleven el collar antiladridos.

Notará una reducción de los ladridos de su perro en los dos primeros días que lleve el collar antiladridos. Es importante recordar que en ese momento el proceso de aprendizaje aún no se ha completado. La mayoría de los perros "probarán" esta nueva experiencia de adiestramiento y aumentarán sus intentos de ladrar. Esto generalmente ocurre durante la segunda semana que un perro lleva puesto el collar antiladridos. Si esto ocurre, sea constante y no altere el uso del collar antiladridos. Debe colocar el collar antiladridos a su perro en cada situación en que desee que esté callado. Si su perro no lleva el collar antiladridos, podría volver a ladrar y el aprendizaje sufriría un retroceso.

Accesorios

Para comprar accesorios adicionales para su Control de ladridos por vibración PetSafe®, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente o visite nuestro sitio web en www.petsafe.com para encontrar una tienda minorista próxima. Para conseguir un listado de los números de teléfono de los Centro de atención al cliente visite nuestro sitio web, www.petsafe.com.

Mantenimiento periódico

- Lave los puntos de vibración del collar semanalmente con un paño húmedo.
Nota: pase a la posición "Off" antes de limpiar los puntos de vibración.
- Verifique que el perro no tenga irritaciones en el cuello y lávelo una vez por semana.

ATENCIÓN

Riesgo de lesiones en la piel.

- Para la comodidad, seguridad y efectividad de este producto, asegúrese de verificar el ajuste del collar de su mascota a menudo. Si observa alguna irritación cutánea, suspenda el uso del collar por unos días. Si la afección persiste más de 48 horas, consulte a su veterinario.
- No enganche una correa al collar. Si lo hace es posible que los puntos de vibración queden muy pegados al cuello de su perro. Ate la correa a otro arnés o collar no metálico, asegurándose de que el collar extra no ejerza presión sobre los puntos de vibración.

PREGUNTAS FRECUENTES

<p>Si otro perro ladra, ¿se activará el collar antiladridos?</p>	<p>No. La tecnología Perfect Bark™ garantiza que el ladrido de su perro sea el único sonido que provoca la estimulación por vibración.</p>
<p>¿Funcionará el collar antiladridos por vibración con mi perro?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • El collar antiladridos es seguro y efectivo con todas las razas y tamaños de perros. • Este sistema está diseñado para ser utilizado con mascotas mayores de 6 meses de edad. Si su mascota padece alguna lesión o limitación física, consulte con su veterinario o un adiestrador cualificado antes de usarlo.
<p>¿Puedo atar una correa al collar antiladridos?</p>	<p>No. Si lo hace es posible que los puntos de vibración queden muy pegados al cuello de su perro. Ate la correa a otro arnés o collar no metálico, asegurándose de que el collar extra no ejerza presión sobre los puntos de vibración.</p>

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

<p>Mi perro sigue ladrando (no responde a la estimulación por vibración).</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ajuste el collar antiladridos o recorte el cabello del perro donde se encuentran los puntos de vibración para que estos le toquen la piel y se asegure así un buen contacto. • Reemplace la batería. • Si su perro sigue sin responder, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente.
<p>El indicador luminoso LED verde ha dejado de parpadear y no hay ninguna luz roja.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que la batería esté instalada correctamente. • Reemplace la batería. • Si el indicador luminoso LED verde sigue sin parpadear, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente.

Eliminación de las baterías

En muchas regiones las baterías gastadas se deben recoger por separado. Compruebe las normas de su región antes de desechar las baterías gastadas. Al final de la vida útil del producto, póngase en contacto con nuestro Centro de Atención al Cliente para recibir instrucciones sobre la eliminación correcta de la unidad. No tire la unidad con los residuos domésticos o municipales generales. Para obtener un listado de los números de teléfono del Centro de atención al cliente en su área, visite nuestro sitio web, www.petsafe.com.

Aviso importante sobre el reciclaje

Respete las normas relativas a la eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos de su país.

Este equipo debe reciclarse. Al final de la vida útil de este equipo, no lo deje para su recogida como basura normal. Compruebe la normativa de su zona o devuélvalo al sitio donde lo compró para que pueda incluirse en nuestro sistema de reciclado. Si estas opciones no son posibles, contacte con el Centro de atención al cliente para más información.

Conformidad **CE**

Radio Systems Corporation declara bajo su responsabilidad que los siguientes productos cumplen los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/UE de la EMC y la Directiva (UE) 2 de la RoHS 2015/863. Los cambios o modificaciones no autorizados realizados en el equipo que no estén aprobados por Radio Systems Corporation pueden infringir las normas EMC de la UE, podrían anular la autorización del usuario para usar el equipo y anularán la garantía. Por el presente documento, Radio Systems Corporation, declara que esta parte cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes. La declaración de conformidad está disponible en: http://www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php.

IC

Este dispositivo cumple las normas RSS exentas de la licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe causar interferencias y (2) este dispositivo debe ser capaz de aceptar cualquier interferencia, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

AMCA

Este dispositivo cumple los requisitos EMC aplicables especificados por la ACMA (Australian Communications and Media Authority).

Términos de uso y limitación de responsabilidad

1. **Términos de uso**

El uso de este producto está sujeto a su aceptación sin modificación de los términos, las condiciones y los avisos incluidos en este producto. El uso de este producto implica la aceptación de los términos, condiciones y avisos. Si no desea aceptar estos términos, condiciones y avisos, devuelva el producto sin utilizar, en su paquete original, a portes pagados y asumiendo el riesgo del envío al Centro de atención al cliente pertinente junto con la prueba de compra para obtener una devolución total.

2. **Uso correcto**

El uso correcto incluye, sin limitación, la revisión de este Manual del producto y de cualquier declaración de seguridad específica. El temperamento, el tamaño o el peso de su mascota pueden no ser apropiados para este producto. Si no está seguro de que el producto es apropiado para su mascota, consulte a su veterinario o a un adiestrador certificado antes de usarlo. En el caso de productos que se utilicen con mascotas a las que se desea adiestrar, Radio Systems Corporation recomienda que estos productos de adiestramiento no se usen si su mascota es agresiva, y no acepta ninguna responsabilidad en lo que respecta a la determinación de la idoneidad en casos individuales.

3. **Uso ilegal o prohibido**

Este producto está diseñado para utilizarse solo con mascotas. Este producto no tiene como propósito causar lesiones ni daños ni provocarlos. El uso de este producto de una forma para la que no esté indicado podría constituir una infracción de las leyes federales, estatales o locales.

4. **Limitación de responsabilidad**

En ningún caso será Radio Systems Corporation ni ninguna de sus empresas asociadas responsable de (i) daños indirectos, punitivos, incidentales, especiales o derivados y/o (ii) pérdidas o daños de cualquier tipo que se deriven de o guarden relación con un uso incorrecto de este Producto. El comprador asume todos los riesgos y responsabilidades del uso del producto en la medida en la que lo permita la ley.

5. **Modificación de las condiciones generales**

Radio Systems Corporation se reserva el derecho a cambiar periódicamente los términos, condiciones y avisos en las que se ofrece este producto. Si le han notificado estos cambios antes de usar este producto, serán vinculantes para usted del mismo modo que si estuvieran incluidos en este documento.

Benvenuti

Il marchio PetSafe® si impegna al massimo affinché tu e il tuo animale domestico possiate vivere la vostra vita al meglio. Sappiamo che ad animali domestici sicuri corrispondono proprietari felici. Prima di iniziare, leggi attentamente queste importanti informazioni sulla sicurezza. In caso di domande, non esitare a contattarci.

D'ora in avanti, Radio Systems Corporation e qualsiasi altra affiliata o marchio di Radio Systems Corporation saranno indicati collettivamente come "Noi".

IMPORTANTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

Spiegazione dei termini e dei simboli di attenzione utilizzati
in questo manuale del prodotto

! È il simbolo di allerta sicurezza. Viene utilizzato per avvisare di ogni possibile rischio di lesioni personali. Rispetta tutti i messaggi di sicurezza segnalati da questo simbolo per evitare possibili lesioni, anche letali.

⚠️ AVVERTENZA

AVVERTENZA indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare gravi lesioni, anche letali.

⚠️ ATTENZIONE

ATTENZIONE, utilizzato con il simbolo di avviso per la sicurezza, indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare lesioni di lieve o moderata entità.

ATTENZIONE

ATTENZIONE, utilizzato senza il simbolo di avviso per la sicurezza, indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe nuocere all'animale domestico.

AVVISO

AVVISO viene utilizzato per indicare procedure senza rischio di lesioni personali.

⚠️ AVVERTENZA

- Non utilizzare questo prodotto se il tuo cane è aggressivo o incline a un comportamento aggressivo. I cani aggressivi possono causare gravi ferite e persino il decesso del loro padrone e di altri. In caso di dubbi sull'idoneità del prodotto per il tuo cane, prima dell'uso, consulta il tuo veterinario di fiducia o un addestratore certificato.
- La sostituzione della batteria con un ricambio non corretto comporta il rischio di esplosione. Non usare insieme batterie vecchie e nuove; non mandare in corto circuito, gettare nel fuoco o bagnare le batterie. È necessario proteggere le batterie destinate alla conservazione o allo smaltimento per impedire che vadano in corto circuito. Elimina le batterie esauste correttamente.



AVVERTENZA: batteria a cella o a bottone all'interno.

- Ingerire batterie al litio può provocare rapide ustioni chimiche (entro 2 ore dall'ingestione) e portare al decesso. Smaltisci immediatamente le batterie esauste. Conserva TUTTE le batterie fuori dalla portata dei bambini. Se le batterie vengono ingerite, richiedi immediatamente l'intervento di un medico.

ATTENZIONE

- Questo prodotto non è un giocattolo. Tieni fuori dalla portata dei bambini. Utilizzalo unicamente come deterrente antiabbaiato.
- La corretta applicazione del collare è importante. Un collare portato troppo a lungo, o troppo stretto, sul collo dell'animale domestico può causare danni alla cute, da rossore a ulcere da compressione. Questa patologia è nota come piaghe da decubito.
- Evita di far indossare al cane il collare per più di 12 ore al giorno.
- Se possibile, riposiziona il collare sul collo dell'animale ogni 1-2 ore.
- Controlla periodicamente l'aderenza del collare per evitare una pressione eccessiva; segui le istruzioni contenute del manuale.
- Potrebbe essere necessario tagliare il pelo dell'animale in corrispondenza dei punti di contatto. In ogni caso, non rasare il collo del cane perché l'uso del collare in queste condizioni potrebbe causare eruzioni cutanee o infezioni.
- Non legare mai un guinzaglio a un collare con punti di contatto. Questo provocherebbe una pressione eccessiva in corrispondenza dei punti di contatto.
- Quando si collega un guinzaglio a un altro collare, evita che eserciti un'eccessiva pressione sul collare ricevitore.
- Lava con un panno umido la zona del collo del cane e i punti di contatto del collare settimanalmente.
- Esamina quotidianamente l'area di contatto per cercare eventuali segni di eruzioni cutanee o piaghe.
- Se si riscontrano sfoghi o ferite, sospendi l'uso del prodotto fino alla completa guarigione della pelle.
- Se la condizione persiste oltre le 48 ore, consulta il veterinario di fiducia.
- Per ulteriori informazioni su piaghe e necrosi da pressione, visita il nostro sito Web.
- Questo prodotto deve essere usato unicamente su animali domestici sani. Se non si è certi che l'animale domestico sia in buona salute, si consiglia di portarlo da un veterinario prima di applicare il collare.

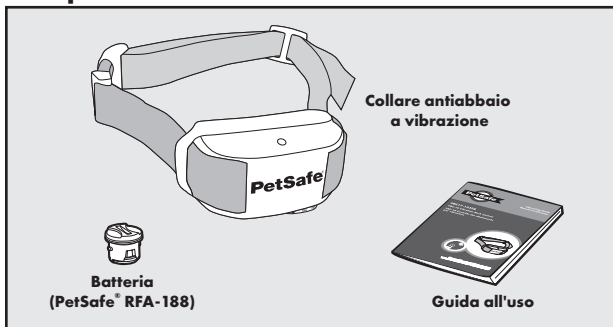
AVVISO

- Queste istruzioni devono essere conservate con il prodotto e consegnate a ogni nuovo proprietario.

Sommario

Componenti.....	53
Caratteristiche.....	53
Come funziona il sistema.....	53
Principali definizioni.....	54
Regolazione del collare antiabbaio.....	54
Modulo batteria acceso/spento.....	55
Inserimento e rimozione della batteria.....	56
Test del collare antiabbaio a vibrazione.....	57
Che cosa aspettarsi dall'uso del collare antiabbaio a vibrazione.....	57
Accessori.....	58
Manutenzione periodica.....	58
Domande frequenti.....	59
Individuazione e risoluzione dei guasti.....	59
Smaltimento delle batterie.....	60
Avviso importante per il riciclaggio.....	60
Conformità.....	60
Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo.....	61

Componenti



Caratteristiche

- Utilizza la vibrazione per interrompere l'abbaio del cane
- Resistente e impermeabile
- LED a tre colori per segnalare lo stato di carica della batteria o come indicatori di test
- Posizione acceso/spento per una maggiore durata della batteria
- Facile da usare
- La tecnologia Perfect Bark™ garantisce che l'abbaio del cane sia l'unico suono in grado di innescare la stimolazione.

Come funziona il sistema

Il collare antiabbaio a vibrazione ha due funzioni principali progettate per ridurre i tempi della fase di addestramento e favorire un comportamento corretto.

Innanzitutto, il collare antiabbaio offre 10 combinazioni di stimolazione con vibrazione. Quando il cane abbaia viene erogata una vibrazione da uno dei due punti di vibrazione. La durata della vibrazione è casuale e serve a interrompere l'abbaio del cane. Se utilizzato secondo le istruzioni, il collare antiabbaio a vibrazione riduce in modo sicuro (eliminando nella maggior parte dei casi) l'abbaio fastidioso.

Inoltre, il collare antiabbaio a vibrazione si basa sulla tecnologia Perfect Bark™. Questa tecnologia utilizza i sensori di rilevamento delle vibrazioni e dei suoni (doppia rilevazione) per distinguere ciascun abbaio dagli altri rumori esterni. Ciò garantisce che l'abbaio del cane sia l'unico suono a innescare la stimolazione.

Grazie a una funzione integrata di sicurezza, se il cane abbaia per 15 volte o più nell'arco di 1 minuto e 20 secondi, il collare antiabbaio si spegne automaticamente per 1 minuto.

Importante: prima di giocare con il cane, spegni il collare antiabbaio a vibrazione e rimuovilo. L'attività potrebbe fare abbaiare il cane, facendogli associare il gioco alla stimolazione con vibrazione.

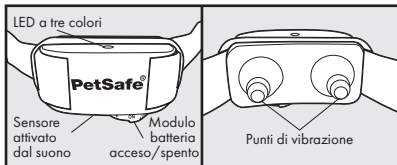
Principali definizioni

LED a tre colori: indica lo stato di carica della batteria e la modalità di test.

Sensore attivato dal suono: rileva il suono dell'abbaio del cane.

Punti di vibrazione: eroga la stimolazione con vibrazione.

Modulo batteria acceso/spento: accende e spegne il collare.



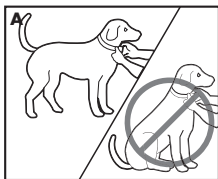
Regolazione del collare antiabbaio

Importante: Per un funzionamento ottimale, è indispensabile applicare e regolare correttamente il collare antiabbaio. I punti di vibrazione sono a contatto diretto con la cute del cane sulla parte inferiore del collo.

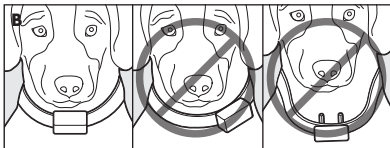
Per informazioni importanti sulla sicurezza, consulta la pagina 2.

Per verificare se il collare è stato applicato correttamente, attieniti alla seguente procedura:

1. Verifica che la batteria sia nella posizione "OFF".
2. Assicurati che il cane sia in posizione eretta naturale (A).
3. Centra i punti di vibrazione al di sotto del collo del cane, a contatto con la pelle (B).



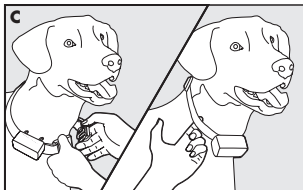
Nota: a volte è necessario accorciare il pelo intorno ai punti di vibrazione, per assicurarsi che il contatto sia continuo.



ATTENZIONE

Per non aumentare il rischio di irritazione cutanea, non rasare il collo dell'animale.

4. Verifica l'aderenza del collare antiabbaio inserendo un dito tra il collare e il collo del cane (**C**). Il collare deve essere aderente, ma non stretto.

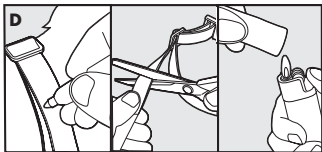


ATTENZIONE

Evita di stringere il collare più del necessario. Un collare troppo stretto aumenta il rischio di necrosi da pressione nella zona di contatto.

5. Dopo alcuni minuti che il cane indossa il collare, controlla di nuovo la misura. Quando il cane si abitua a indossare il collare antiabbaio, controlla nuovamente la regolazione.
6. Regola la lunghezza del collare come descritto di seguito (**D**):

- A. Contrassegna la lunghezza desiderata del collare con una penna, lasciando uno spazio aggiuntivo per l'eventuale crescita del collo, se il cane è giovane, o del pelo invernale.



- B. Rimuovi il collare antiabbaio dal cane e taglia via la parte eccedente.
- C. Prima di fare nuovamente indossare il collare antiabbaio al cane, rifinisci il margine reciso del collare passando una fiamma lungo il bordo sfilacciato.

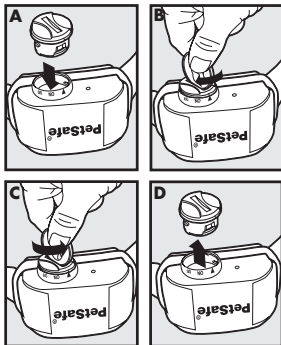
Modulo batteria acceso/spento

Il sistema antiabbaio a vibrazione PetSafe® è confezionato con il modulo batteria installato nella posizione di spento ("OFF"). Per attivare il collare, utilizza una moneta per ruotare il modulo batteria in senso antiorario finché la freccia non si allinea con la posizione di accesso ("ON"). Se non prevedi di usare immediatamente il collare, lascia nella posizione di spento ("OFF").

Inserimento e rimozione della batteria

Nota: non installare la batteria quando il cane indossa il collare antiabbaiio.

1. Allinea la riga sulla batteria al triangolo presente sul collare antiabbaiio (A).
2. Ruota con una moneta la batteria in senso orario fino ad allineare la riga con la posizione di accesso ("On"), prima di fare indossare il collare al cane, oppure con la posizione di spento ("Off"), se il collare verrà indossato successivamente (B).
3. Per rimuovere la batteria, ruotala in senso antiorario utilizzando una moneta (C, D).



⚠ AVVERTENZA

Non provare a tagliare né a fare leva per aprire la batteria. Smaltisci la batteria in modo corretto.

Il collare antiabbaiio è dotato di una batteria sostituibile PetSafe® (RFA-188). Questa speciale batteria è stata progettata per facilitare la sostituzione e aumentare l'impermeabilità.

Le batterie sostitutive PetSafe® (RFA-188) sono disponibili presso molti rivenditori. Rivolgiti al Centro assistenza clienti o visita il nostro sito Web all'indirizzo www.petsafe.com, per trovare il rivenditore più vicino.

Durata della batteria

L'autonomia media della batteria è da 3 a 6 mesi, in base alla frequenza con cui il cane abbaia. Tuttavia, a causa di un uso più intenso durante l'addestramento del cane, la prima carica della batteria potrebbe durare meno delle batterie sostitutive. Per salvaguardare l'autonomia della batteria, ruotala sulla posizione di spento ("OFF") quando il collare antiabbaiio non è in uso.

LED a tre colori

La spia LED a tre colori indica lo stato di carica della batteria e la modalità di test. Se la batteria è carica, la spia LED verde lampeggia 1 volta ogni 5 secondi. Se la batteria è quasi scarica, la spia LED rossa lampeggia 3 volte ogni 5 secondi. Se non sono presenti spie LED accese, è necessario sostituire la batteria.

Tabella delle funzioni dei LED e delle risposte

Funzione	Risposta della spia LED
L'unità è accesa	La spia LED verde lampeggia una volta ogni 5 secondi
Batteria quasi scarica	La spia LED rossa lampeggia 3 volte ogni 5 secondi
Erogazione della vibrazione	La spia LED rossa lampeggia ad ogni stimolazione
Modalità di test	La spia LED arancione lampeggia

Test del collare antiabbaio a vibrazione

1. Inizia la procedura con il collare sulla posizione di spento "OFF".
2. Ruota sulla posizione di accesso "ON" finché la spia LED non è arancione.
3. Quando il LED è arancione, ruota immediatamente sulla posizione di spento "OFF".
4. Ruota sulla posizione di accesso "ON". La spia LED arancione lampeggia e l'unità è nella modalità di test.
5. Soffia nel microfono; la spia LED arancione lampeggia, per indicare che il microfono è in funzione.
6. Gratta leggermente tra i punti di vibrazione per indicare che la vibrazione è attiva.
7. Se la spia LED non lampeggia e non vi è vibrazione, accertati che la batteria sia installata correttamente o sostituiscila. Se ancora non vi è risposta, rivolgiti al Centro assistenza clienti.
8. Spegni l'unità (OFF) per terminare la modalità di test. La modalità di test si interrompe comunque dopo 30 secondi e l'unità riprende il normale funzionamento.

Che cosa aspettarsi dall'uso del collare antiabbaio a vibrazione

Importante: non lasciare il cane da solo le prime volte che riceve una stimolazione con vibrazione.

Applica correttamente il collare antiabbaio al cane e attendi nelle vicinanze finché non abbaia. La maggior parte dei cani capirà molto velocemente che il collare antiabbaio interferisce con il bisogno di abbaiare, per cui si rilasserà e smetterà di farlo. Poiché la stimolazione con vibrazione del collare antiabbaio può sorprendere o spaventare, alla prima stimolazione alcuni cani possono reagire abbaiando più forte.

In rare occasioni, un cane può entrare in un circolo di abbaio-stimolazione-abbaio-stimolazione. In questo caso, rassicura il cane con toni calmi e rilassanti. Appena il cane si rilassa, capisce che, se sta tranquillo, non riceverà più alcuna stimolazione con vibrazione. Nell'esigua minoranza di cani che reagisce in questo modo, questa reazione si verifica normalmente solo la prima volta che indossano il collare antiabbaio.

Si noterà una riduzione dell'abbaio entro i primi due giorni di utilizzo del collare antiabbaio. A questo punto, è importante ricordare che il processo di apprendimento non è ancora completo. I cani "metteranno alla prova quanto appreso", aumentando i loro tentativi di abbaio. Questo avviene di solito durante la seconda settimana in cui il cane indossa il collare antiabbaio. In tal caso, è importante non modificare il processo di addestramento e l'uso del collare antiabbaio. È necessario far indossare il collare antiabbaio al cane in tutte le situazioni in cui si desidera che resti calmo. Se il cane smette di indossare il collare antiabbaio, è possibile che riprenda ad abbaiare e che il suo apprendimento subisca una battuta d'arresto.

Accessori

Per l'acquisto di ulteriori accessori per il sistema antiabbaio a vibrazione PetSafe®, rivolgiti al Centro assistenza clienti o visita il nostro sito Web, all'indirizzo www.petsafe.com, per trovare il rivenditore più vicino. L'elenco dei recapiti telefonici del Centro assistenza clienti è disponibile sul nostro sito Web, all'indirizzo www.petsafe.com.

Manutenzione periodica

- Lava ogni settimana i punti di vibrazione del collare con un panno umido.
Nota: prima di pulire i punti di vibrazione, ruota nella posizione di spento ("Off").
- Controlla ogni settimana che il collo del cane non presenti irritazioni e lavallo.

ATTENZIONE

Rischio di danni cutanei.

- Per garantire comfort, sicurezza ed efficacia del prodotto, controlla con frequenza il collare dell'animale. Se noti segni di irritazione, interrompi l'uso del collare per qualche giorno. Se la condizione persiste oltre le 48 ore, consulta il veterinario di fiducia.
- Non agganciare un guinzaglio al collare. Ciò potrebbe premere eccessivamente i punti di vibrazione sul collo dell'animale. Aggancia il guinzaglio a un collare separato non metallico o a una pettorina, verificando che non esercitino pressione sui punti di vibrazione.

DOMANDE FREQUENTI

<p>L'abbaio di un altro cane può mettere in funzione il collare antiabbaio?</p>	<p>No. La tecnologia Perfect Bark™ garantisce che l'abbaio del cane sia l'unico suono in grado di innescare la stimolazione con vibrazione.</p>
<p>Il collare antiabbaio a vibrazione andrà bene per il mio cane?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Il collare antiabbaio è sicuro ed efficace per cani di tutte le razze e di tutte le taglie. • Questo prodotto è stato progettato per essere utilizzato con animali di almeno 6 mesi. Se l'animale domestico è ferito o si muove con difficoltà, contatta il tuo veterinario o un addestratore professionista prima dell'utilizzo.
<p>Posso agganciare un guinzaglio al collare antiabbaio?</p>	<p>No. Ciò potrebbe premere eccessivamente i punti di vibrazione sul collo del cane. Aggancia il guinzaglio a un collare separato non metallico o a una pettorina, verificando che non esercitino pressione sui punti di vibrazione.</p>

INDIVIDUAZIONE E RISOLUZIONE DEI GUASTI

<p>Il mio cane continua ad abbaiare (non risponde alla stimolazione con vibrazione).</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Stringi il collare antiabbaio e/o taglia il pelo del cane nella zona in cui i punti di vibrazione toccano il collo, per garantire un buon contatto con la cute. • Sostituisci la batteria. • Se il cane non reagisce come previsto, contatta il Centro assistenza clienti.
<p>La spia LED verde ha smesso di lampeggiare e la spia rossa non lampeggia.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Accertati che la batteria sia installata correttamente. • Sostituisci la batteria. • Se la spia LED verde non lampeggia ancora, rivolgiti al Centro assistenza clienti.

Smaltimento delle batterie

In molti Paesi è obbligatorio raccogliere separatamente le batterie esauste; controllare le norme in vigore nella propria zona prima di gettare le batterie esauste. Al termine della vita utile del prodotto, contatta uno dei nostri Centri assistenza clienti per ricevere istruzioni sul corretto smaltimento dell'unità. Non smaltire l'unità nei normali rifiuti domestici o urbani. L'elenco dei recapiti telefonici del Centro assistenza clienti presenti nella tua area, è disponibile sul nostro sito Web, all'indirizzo www.petsafe.com.

Avviso importante per il riciclaggio

Rispetta le normative sui Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche del proprio Paese.

Questo apparecchio deve essere riciclato. Al termine della vita utile del prodotto, non gettarlo nei normali rifiuti domestici. Atteniti alle normative vigenti a livello locale o riportalo al negozio dove è stato acquistato affinché sia inserito nel nostro sistema di riciclaggio. Se ciò non fosse possibile, contatta il Centro assistenza clienti per ulteriori informazioni.

Conformità **CE**

Radio Systems Corporation dichiara sotto la propria responsabilità che i seguenti prodotti sono conformi ai requisiti essenziali della Direttiva 2014/30/UE relativa alla compatibilità elettromagnetica e nella Direttiva delegata (UE) 2015/863 recante modifica dell'allegato II RoHS 2. Variazioni o modifiche non autorizzate, non direttamente approvate da Radio Systems Corporation, possono violare le disposizioni UE relative alla compatibilità elettromagnetica, invalidare l'autorizzazione all'uso del dispositivo e rendere nulla la garanzia. Con la presente, Radio Systems Corporation dichiara che questa parte è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni rilevanti. La Dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo: http://www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php.

IC

Questo dispositivo è conforme alle norme RSS esenti da licenza di Industry Canada. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni che seguono: (1) il dispositivo non deve provocare interferenze; e (2) il dispositivo deve essere in grado di tollerare le interferenze, comprese quelle che potrebbero provocare problemi di funzionamento.

AMCA

Il dispositivo è conforme ai requisiti di compatibilità elettromagnetica (EMC) in vigore, specificati dall'ACMA (Autorità australiana per i media e le comunicazioni).

Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo

EN

FR

NL

ES

IT

DE

1. Condizioni di utilizzo

L'utilizzo di questo prodotto è soggetto all'accettazione da parte dell'acquirente, senza modifiche, delle condizioni e degli avvisi contenuti in questo prodotto.

L'utilizzo di questo prodotto implica l'accettazione totale di tali termini, condizioni e avvisi. Qualora l'utilizzatore non intenda accettare questi termini, condizioni e avvisi, per ottenere il rimborso totale del prodotto, dovrà restituirlo, inutilizzato, a proprie spese e a proprio rischio e nella sua confezione originale, al Servizio di assistenza clienti di competenza, allegando la prova d'acquisto.

2. Utilizzo corretto

Il corretto utilizzo include, a titolo esemplificativo, ma non esaustivo, la lettura dell'intero manuale del prodotto e di qualsiasi dichiarazione informativa specifica sulla sicurezza. Il carattere o la taglia e/o il peso specifico dell'animale domestico potrebbero non essere idonei all'utilizzo di questo prodotto. In caso di dubbi sull'idoneità del prodotto per il proprio animale domestico, prima dell'uso consulta il veterinario di fiducia o un addestratore certificato. Per i prodotti usati con animali domestici che richiedono addestramento, Radio Systems Corporation raccomanda di non utilizzare questi prodotti per l'addestramento di animali domestici aggressivi e non si assume la responsabilità di stabilirne l'idoneità nei singoli casi.

3. Divieto di uso illegale o non consentito

Questo prodotto deve essere usato unicamente su animali domestici.

Questo prodotto non ha lo scopo di danneggiare, ferire o provocare.

L'utilizzo di questo prodotto in modo diverso da quello previsto potrebbe costituire violazione di leggi federali, statali o locali.

4. Limitazione di responsabilità

In nessun caso Radio Systems Corporation, o una delle sue affiliate, potrà essere ritenuta responsabile di (i) qualsiasi danno diretto, indiretto, punitivo, accidentale, speciale o consequenziale e/o di (ii) qualsiasi perdita o danno derivante o ricollegabile all'uso o all'uso improprio di questo prodotto.

L'acquirente si assume tutti i rischi e le responsabilità associati all'uso di questo prodotto nella misura massima consentita dalla legge.

5. Modifica dei termini e delle condizioni

Radio Systems Corporation si riserva il diritto di modificare periodicamente i termini, le condizioni e gli avvisi che disciplinano l'uso di questo prodotto.

Se tali modifiche sono state notificate all'acquirente prima dell'uso del prodotto, risulteranno vincolanti come se fossero incorporate all'interno di questo documento.


Willkommen

Wir bei PetSafe® möchten, dass Sie und Ihr Haustier alles haben, um gemeinsam ein tolles Leben zu genießen. Wir wissen, dass gesunde Haustiere Besitzer glücklich machen. Nehmen Sie sich vor dem ersten Einsatz des Produkts bitte kurz Zeit, um die wichtigen Sicherheitshinweise zu lesen. Falls Sie Fragen haben, wenden Sie sich gerne an uns.

Im Folgenden bezieht sich „wir“ oder „uns“ auf die Radio Systems Corporation und jegliche anderen Tochtergesellschaften oder Marken der Radio Systems Corporation.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Erklärung der in dieser Gebrauchsanleitung verwendeten Warnhinweise und Symbole

 Dies ist das Sicherheitswarnsymbol. Es weist auf mögliche Verletzungsgefahren hin. Befolgen Sie alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Sicherheitshinweise, um mögliche Verletzungen oder Todesfälle zu vermeiden.

⚠️ WARNUNG **WARNUNG** weist auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zum Tod oder schweren Verletzungen führen kann.

⚠️ VORSICHT **VORSICHT** weist in Verbindung mit dem Sicherheitswarnsymbol auf eine Gefahrensituation hin, die, sofern sie nicht vermieden wird, zu einer geringfügigen oder moderaten Verletzung führen kann.

VORSICHT **VORSICHT** ohne das Sicherheitswarnsymbol weist es auf eine gefährliche Situation hin, die Ihrem Haustier Schaden zufügen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

HINWEIS **HINWEIS** kennzeichnet Informationen, die nicht im Zusammenhang mit Körperverletzung stehen.

⚠️ WARNUNG

- Das Produkt nicht verwenden, wenn Ihr Hund aggressiv ist oder zu aggressivem Verhalten neigt. Aggressive Hunde können ihren Besitzern und anderen Personen schwere Verletzungen zufügen oder sie sogar töten. Wenn Sie nicht sicher sind, ob das Produkt für Ihren Hund geeignet ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder einen qualifizierten Trainer.
- Bei Verwendung eines falschen Batterietyps besteht Explosionsgefahr. Alte und neue Batterien dürfen nicht gemischt werden, und die Batterien dürfen nicht kurzgeschlossen, verbrannt oder Wasser ausgesetzt werden. Batterien sind zur Aufbewahrung oder Entsorgung vor Kurzschlüssen zu schützen. Entsorgen Sie leere Batterien ordnungsgemäß.



WARNUNG: Das Produkt enthält Knopfzellenbatterie.

- Verschluckte Lithium-Batterien können schnell (innerhalb von 2 Stunden) innere Verätzungen verursachen und zum Tod führen. Entsorgen Sie leere Batterien sofort. ALLE Batterien für Kinder unzugänglich aufbewahren. Bei Verschlucken sofort ärztliche Hilfe aufsuchen.

VORSICHT

- Dieses Produkt ist kein Kinderspielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Nur zur Bellkontrolle verwenden.
- Es ist wichtig, dass das Halsband gut sitzt. Ein zu lange getragenes oder zu eng am Nacken des Haustiers sitzendes Halsband kann zu Hautverletzungen führen, die von einer Rötung bis hin zu einem Druckgeschwür reichen können. Dies wird auch als Drucknekrose bezeichnet.
- Legen Sie dem Haustier das Halsband nicht länger als 12 Stunden am Tag an.
- Verändern Sie nach Möglichkeit alle 1 bis 2 Stunden die Lage des Halsbands am Hals des Haustiers.
- Überprüfen Sie den Sitz in regelmäßigen Abständen, um übermäßigen Druck zu vermeiden. Befolgen Sie dabei die Anweisungen in der vorliegenden Gebrauchsanleitung.
- Gegebenenfalls ist das Fell im Bereich der Kontaktstifte zu kürzen. Der Hals des Hundes darf jedoch in keinem Fall rasiert werden, da dies zu Hautausschlag oder Entzündungen führen kann.
- Befestigen Sie niemals eine Leine an einem Halsband mit Kontaktstiften. Dadurch wird zu viel Druck auf die Kontaktstifte ausgeübt.
- Wenn Sie eine Leine an einem separaten Halsband befestigen, achten Sie darauf, dass kein Druck auf das Empfängerhalsband ausgeübt wird.
- Reinigen Sie den Halsbereich des Hundes und die Kontaktstifte des Halsbands wöchentlich mit einem feuchten Tuch.
- Prüfen Sie den Kontaktbereich am Hals täglich auf Anzeichen von Hautausschlag und wunde Stellen.
- Bei Auftreten von Hautausschlag oder wunden Stellen die Verwendung des Produkts unterbrechen, bis die Haut ausgeheilt ist.
- Konsultieren Sie Ihren Tierarzt, wenn der Zustand länger als 48 Stunden anhält.
- Für weitere Informationen über Druckgeschwüre und Drucknekrose besuchen Sie bitte unsere Website.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für die Verwendung mit gesunden Haustieren bestimmt. Falls Sie nicht sicher sind, ob sich Ihr Haustier in einem guten gesundheitlichen Zustand befindet, empfehlen wir Ihnen, es von einem Tierarzt untersuchen zu lassen, bevor Sie das Produkt benutzen.

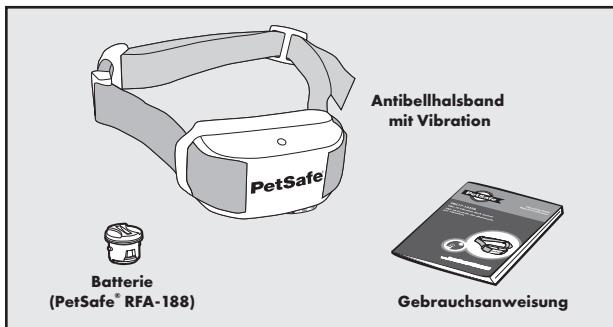
HINWEIS

- Diese Anweisungen bitte aufbewahren und mit dem Produkt weitergeben.

Inhalt

Bestandteile.....	65
Produkteigenschaften.....	65
So funktioniert das System.....	65
Definitionen.....	66
Anpassen des Antibellhalsbands.....	66
EIN/AUS Batteriemodul.....	67
Einsetzen und Entfernen der Batterie.....	68
Test des Antibellhalsbands mit Vibration.....	69
Verwendung des Antibellhalsbands mit Vibration.....	69
Zubehörteile.....	70
Regelmäßige Wartung.....	70
Häufig gestellte Fragen.....	71
Mögliche Probleme und Lösungen.....	71
Batterieentsorgung.....	72
Wichtige Recyclinghinweise.....	72
Konformität.....	72
Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung.....	73

Bestandteile



Produkteigenschaften

- Wendet zur Unterbrechung des Bellens Vibration an
- Langlebig und wasserdicht
- Dreifarbige LED zur Anzeige des Batteriestatus und Testmodus
- Zur Schonung der Batterie ausschaltbar
- Einfach zu verwenden
- Perfect Bark™-Technologie gewährleistet, dass der Reizimpuls ausschließlich durch das Bellen Ihres Hundes ausgelöst wird.

So funktioniert das System

Das Antibrainhalsband mit Vibration hat zwei Hauptfunktionen, die darauf ausgelegt sind, die Lernphase zu verkürzen und ein gutes Verhalten zu fördern.

Die Bellkontrolle bietet 10 Kombinationen von Vibrationssignalen. Wenn Ihr Hund bellt, wird über einen der beiden Vibrationspunkte ein Vibrationssignal ausgegeben. Das Vibrationssignal hält jeweils unterschiedlich lange an, um Ihren Hund vom Bellen abzulenken. Bei ordnungsgemäßer Verwendung kann mit dem Antibrainhalsband mit Vibration unerwünschtes Bellen reduziert (und in der Regel behoben) werden.

Darüber hinaus ist das Antibrainhalsband mit Vibration mit Perfect Bark™-Technologie ausgestattet. Durch die Kombination aus Vibrations- und Geräuschsensoren (Zweifacherkennung) wird das Bellen Ihres Hundes von Umgebungsgeräuschen unterschieden. Dies stellt sicher, dass der Reizimpuls nur durch das Bellen Ihres Hundes ausgelöst wird.

Als integrierte Sicherheitsfunktion schaltet sich das Antibrainhalsband automatisch für 1 Minute ab, wenn Ihr Hund innerhalb 1 Minute und 20 Sekunden 15 Mal oder öfter bellt.

Wichtig: Nehmen Sie Ihrem Hund das Antibellhalsband mit Vibration ab, bevor Sie mit ihm spielen. Diese Aktivität könnte Ihren Hund zum Bellen animieren und dazu führen, dass er das Spielen mit dem Vibrationssignal verbindet.

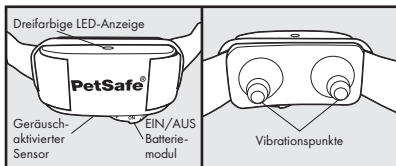
Definitionen

Dreifarbige LED-Anzeige: Zeigt den Batterieladestatus und den Testmodus an

Geräuschaktivierter Sensor: Erkennt das Bellen Ihres Hundes

Sensor: Erkennt das Bellen Ihres Hundes

Vibrationspunkte: Überträgt das Vibrationssignal



EIN/AUS Batteriemodul: Schaltet das Halsband ein und aus

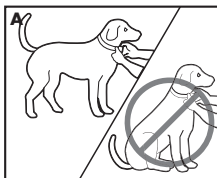
Anpassen des Antibellhalsbands

Wichtig: Die richtige Passform und Position des Antibellhalsbands ist für eine effektive Nutzung wichtig. Die Vibrationspunkte müssen direkten Kontakt mit der Haut Ihres Hundes an der Unterseite seines Halses haben.

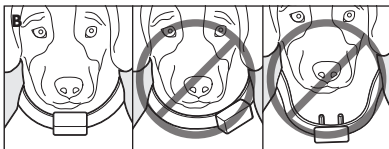
Bitte die „Wichtigen Sicherheitsinformationen“ auf Seite 2 lesen.

Stellen Sie wie folgt die richtige Passform wie folgt:

1. Achten Sie darauf, dass das Halsband ausgeschaltet ist.
2. Lassen Sie Ihren Hund bequem stehen (A).
3. Legen Sie das Halsband so an, dass sich die Vibrationspunkte mittig unten am Hals Ihres Hundes befinden und die Haut berühren (B).



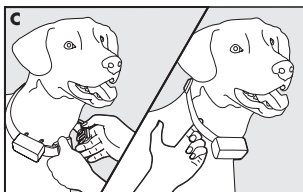
Hinweis: Bei langem oder dichtem Fell kann es erforderlich sein, dieses im Bereich der Vibrationspunkte zu kürzen, um den dauerhaften Kontakt der Stifte sicherzustellen.



VORSICHT

Rasieren Sie den Hals des Hundes jedoch nicht, da dies das Risiko von Hautreizungen erhöhen kann.

4. Prüfen Sie den Sitz des Antibellhalsbands. Zwischen Halsband und Hals sollte ein Finger passen (C). Wichtig ist, dass es gut liegt, den Hund jedoch nicht einengt.

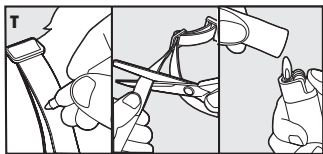


VORSICHT

Stellen Sie das Halsband nur so eng ein, dass der Kontakt der Stifte gewährleistet ist. Ein zu eng anliegendes Halsband erhöht das Risiko von Drucknekrosen im Kontaktbereich.

5. Prüfen Sie die Passform, nachdem Ihr Hund das Halsband mehrere Minuten lang getragen hat. Prüfen Sie die Passform erneut, wenn sich Ihr Hund an das Antibellhalsband gewöhnt hat.
6. Kürzen Sie das Halsband bei Bedarf wie folgt (D):

- A. Markieren Sie die gewünschte Länge des Halsbands mit einem Stift. Falls Ihr Hund noch wächst oder im Winter ein dickeres Fell bekommt, kalkulieren Sie dies bei der Länge ein.



- B. Nehmen Sie Ihrem Hund das Antibellhalsband ab, und schneiden Sie die überschüssige Länge ab.
- C. Bevor Sie Ihrem Hund das Antibellhalsband wieder anlegen, versiegeln Sie die Schnittkante, indem Sie eine Flamme daran entlang bewegen.

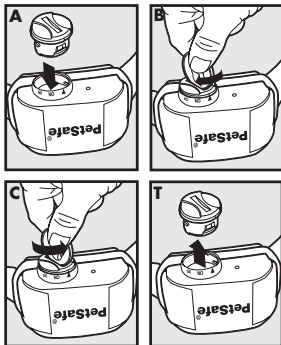
EIN/AUS Batteriemodul

Das Batteriemodul der PetSafe® Bellkontrolle mit Vibration ist bei Lieferung auf „OFF“ (AUS) gestellt. Aktivieren Sie das Halsband, indem Sie das Batteriemodul mit einer Münze gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis der Pfeil auf „ON“ (EIN) zeigt. Wenn Sie dem Hund das Halsband nicht sofort anlegen, lassen Sie es in der Position „OFF“ (AUS).

Einsetzen und Entfernen der Batterie

Hinweis: Die Batterie nicht installieren, während Ihr Hund das Antibellhalsband trägt.

1. Richten Sie die Linie am Batteriemodul auf das Dreieck am Antibellhalsband aus (A).
2. Drehen Sie das Batteriemodul mit einer Münze im Uhrzeigersinn so, dass die Linie auf „ON“ (EIN) zeigt, wenn Sie das Halsband sofort benutzen, bzw. auf „OFF“ (AUS), wenn Sie es nicht gleich gebrauchen (B).
3. Um die Batterie zu entnehmen, drehen Sie das Batteriemodul mithilfe einer Münze gegen den Uhrzeigersinn (C, D).



⚠️ WARNUNG

Versuchen Sie nicht, die Batterie gewaltsam zu öffnen. Entsorgen Sie die leere Batterie ordnungsgemäß.

Dieses Antibellhalsband wird mit einer auswechselbaren PetSafe® Batterie (RFA-188) betrieben. Diese einzigartige Batterie erleichtert den Batteriewechsel und erhöht den Wasserschutz.

PetSafe® Ersatzbatterien (RFA-188) sind im Handel erhältlich. Um einen Fachhändler in Ihrer Nähe zu finden, kontaktieren Sie bitte die Kundenbetreuung oder besuchen Sie unsere Website unter www.petsafe.com.

Batterielebensdauer

Die durchschnittliche Batterielebensdauer liegt je nach Beanspruchung zwischen 3 und 6 Monaten. Während des anfänglichen Trainings wird die Batterie jedoch vermutlich stärker beansprucht, sodass die Batterie weniger lang hält. Schalten Sie das Antibellhalsband bei Nichtgebrauch zur Schonung der Batterie aus.

Dreifarbige LED-Anzeige

Die dreifarbige LED-Anzeige gibt den Batterieladestatus und den Testmodus an. Bei ausreichendem Batteriestand blinkt die LED alle 5 Sekunden einmal grün. Bei niedrigem Batteriestand blinkt die LED alle 5 Sekunden dreimal rot. Wenn die LED-Leuchte nicht leuchtet, die Batterie wechseln.

Erläuterung der LED-Anzeigen

Funktion	LED-Anzeige
Einheit eingeschaltet	LED blinkt alle 5 Sekunden einmal grün
Niedriger Batteriestand	LED blinkt alle 5 Sekunden dreimal rot
Vibrationssignal	LED blinkt bei jedem Reizimpuls rot
Testmodus	LED blinkt orange

Test des Antibellhalsbands mit Vibration

1. Stellen Sie das Halsband zunächst auf „OFF“ (AUS).
2. Stellen Sie es auf „ON“ (EIN), bis die LED orange aufleuchtet.
3. Stellen Sie es sofort auf „OFF“ (AUS), wenn die LED orange aufleuchtet.
4. Stellen Sie es auf „ON“ (EIN). Die LED blinkt orange, und das Halsband befindet sich im Testmodus.
5. Blasen Sie in das Mikrofon. Die LED blinkt orange, um anzuzeigen, dass das Mikrofon funktioniert.
6. Kratzen Sie leicht zwischen den Vibrationspunkten, um zu prüfen, ob die Vibration funktioniert.
7. Wenn die LED-Leuchte nicht blinkt und kein Vibrationssignal ausgelöst wird, stellen Sie sicher, dass die Batterie ordnungsgemäß installiert ist und/oder wechseln Sie die Batterie aus. Wenn das Halsband trotzdem nicht reagiert, kontaktieren Sie bitte die Kundenbetreuung.
8. Stellen Sie es auf „OFF“ (AUS), um den Testmodus zu beenden. Andernfalls wird das Halsband nach 30 Sekunden automatisch in den Normalbetrieb zurückgesetzt.

Verwendung des Antibellhalsbands mit Vibration

Wichtig: Lassen Sie Ihren Hund während der ersten Verwendung des Halsbands mit Vibrationssignal nicht unbeaufsichtigt.

Legen Sie ihm das Antibellhalsband ordnungsgemäß an, und warten Sie in der Nähe, bis er bellt. Die meisten Hunde verstehen schnell, dass das Antibellhalsband durch ihr Bellen ausgelöst wird, und hören auf zu bellen. Da das Vibrationssignal des Antibellhalsbands beim ersten Mal überraschend oder erschreckend sein kann, bellen manche Hunde beim ersten Reizimpuls weiter.

In seltenen Fällen kann es vorkommen, dass ein Hund zunächst nach jedem Reizimpuls bellt. Beruhigen Sie Ihren Hund in diesem Fall mit besänftigender Stimme. Wenn sich Ihr Hund entspannt, wird er verstehen, dass das Vibrationssignal nicht ausgelöst wird, wenn er ruhig bleibt. Hunde reagieren oft nur bei der ersten Verwendung des Antibellhalsbands auf diese Weise.

Sie sollten innerhalb der ersten Tage, an denen Ihr Hund das Antibellhalsband trägt, feststellen, dass sich sein Bellen reduziert. Berücksichtigen Sie jedoch, dass der Lernprozess damit noch nicht abgeschlossen ist. Hunde „testen“ die neue Lernerfahrung und bellen nach gewisser Zeit möglicherweise vermehrt. Das tritt meist in der zweiten Woche ein, die ein Hund das Antibellhalsband trägt. Verwenden Sie das Antibellhalsband in diesem Fall konsequent weiter. Wichtig ist, dass Sie Ihrem Hund das Antibellhalsband in allen Situationen anlegen, in denen er nicht bellen soll. Ohne das Antibellhalsband beginnt er möglicherweise wieder zu bellen, was einen Rückschritt in seinem Lernen darstellt.

Zubehörteile

Um für den Kauf von weiterem Zubehör für Ihre PetSafe® Bellkontrolle mit Vibration einen Fachhändler in Ihrer Nähe zu finden, kontaktieren Sie bitte die Kundenbetreuung oder besuchen Sie unsere Website unter www.petsafe.com. Eine Liste der Telefonnummern der Kundenbetreuung finden Sie auf unserer Website unter www.petsafe.com.

Regelmäßige Wartung

- Reinigen Sie die Vibrationspunkte des Halsbands wöchentlich mit einem feuchten Tuch.
Hinweis: Schalten Sie das Halsband vor dem Reinigen der Vibrationspunkte aus.
- Prüfen Sie den Hals Ihres Hundes auf Reizungen, und waschen Sie ihn wöchentlich.

VORSICHT

Kann Hautschäden hervorrufen.

- Um den Komfort, die Sicherheit und die Wirksamkeit dieses Produkts zu gewährleisten, prüfen Sie bitte regelmäßig den ordnungsgemäßen Sitz des Halsbands an Ihrem Hund. Wird eine Hautreizung beobachtet, das Halsband ein paar Tage lang nicht verwenden. Konsultieren Sie Ihren Tierarzt, wenn der Zustand länger als 48 Stunden anhält.
- Befestigen Sie keine Leine an dem Halsband. Dies kann dazu führen, dass die Vibrationspunkte zu fest gegen den Hals Ihres Hundes gedrückt werden. Leinen Sie Ihren Hund ausschließlich an einem separaten Halsband oder Geschirr aus Leder oder Nylon an, und stellen Sie sicher, dass das zusätzliche Halsband keinen Druck auf die Vibrationspunkte ausübt.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

<p>Wird das Vibrationssignal ausgelöst, wenn ein anderer Hund bellt?</p>	<p>Nein. Die Perfect Bark™-Technologie gewährleistet, dass das Vibrationssignal ausschließlich durch das Bellen Ihres Hundes ausgelöst wird.</p>
<p>Eignet sich das Antibellhalsband mit Vibration für meinen Hund?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Das Antibellhalsband kann für alle Hunderassen und Größen sicher und wirksam verwendet werden. • Das System ist nur für Haustiere ab einem Alter von 6 Monaten gedacht. Wenn Ihr Haustier verletzt oder anderweitig in seiner Mobilität behindert ist, konsultieren Sie bitte vor Gebrauch des Produkts einen Tierarzt oder professionellen Trainer.
<p>Darf ich meinen Hund am Antibellhalsband anleinen?</p>	<p>Nein. Durch Ziehen an der Leine können die Vibrationspunkte zu eng am Hals Ihres Hundes anliegen. Leinen Sie Ihren Hund ausschließlich an einem separaten Halsband oder Geschirr aus Leder oder Nylon an, und stellen Sie sicher, dass das zusätzliche Halsband keinen Druck auf die Vibrationspunkte ausübt.</p>

MÖGLICHE PROBLEME UND LÖSUNGEN

<p>Mein Hund bellt weiterhin (reagiert nicht auf das Vibrationssignal).</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Legen Sie das Antibellhalsband enger an und/oder kürzen Sie das Fell im Bereich der Vibrationspunkte, um einen ordnungsgemäßen Kontakt mit der Haut sicherzustellen. • Tauschen Sie die Batterie aus. • Falls Ihr Hund immer noch nicht reagiert, wenden Sie sich an die Kundenbetreuung.
<p>Die LED-Leuchte hat aufgehört, grün zu blinken, leuchtet aber nicht rot.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Stellen Sie sicher, dass die Batterie richtig eingesetzt wurde. • Tauschen Sie die Batterie aus. • Falls die LED-Leuchte weiterhin nicht grün blinkt, kontaktieren Sie bitte die Kundenbetreuung.

Batterieentsorgung

In vielen Regionen sind leere Batterien gesondert zu entsorgen. Überprüfen Sie vor der Entsorgung leerer Batterien die diesbezüglichen regionalen Vorschriften. Am Ende des Produktlebens kontaktieren Sie bitte unsere Kundenbetreuung, um Anweisungen zur richtigen Entsorgung des Geräts zu erhalten. Entsorgen Sie die Einheit nicht im Haushaltsmüll oder in Kommunalabfällen. Eine Liste mit den Telefonnummern der weltweiten Kundenbetreuungen finden Sie unter www.petsafe.com.

Wichtige Recyclinghinweise

Halten Sie sich bitte an die in Ihrem Land geltenden Vorschriften zur Entsorgung elektronischer und elektrischer Geräte.

Dieses Gerät muss recycelt werden. Es darf am Ende der Produktlebensdauer nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden. Prüfen Sie bitte die lokalen Vorschriften, oder geben Sie es dahin zurück, wo Sie es gekauft haben, damit es unserem Recyclingsystem zugeführt werden kann. Falls keine dieser Optionen möglich ist, kontaktieren Sie bitte die Kundenbetreuung bezüglich weiterer Informationen.

Konformität



Die Radio Systems Corporation erklärt unter eigener Verantwortung, dass das folgende Produkt/die folgenden Produkte den wesentlichen Anforderungen der EMC-Richtlinie 2014/30/EU und der RoHS 2-Richtlinie 2015/863/EU entspricht bzw. entsprechen. Nicht von der Radio Systems Corporation genehmigte Änderungen oder Modifikationen der Ausrüstung können zur Verletzung der EMC-Richtlinien der EU sowie zum Erlöschen der Betriebserlaubnis und der Garantie der Ausrüstung führen. Die Radio Systems Corporation erklärt hiermit, dass dieses Teil den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen entspricht. Die Konformitätserklärung ist einsehbar unter: http://www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php.

IC

Dieses Gerät erfüllt die lizenzfreie(n) RSS-Norm(en) von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine Störfrequenzen verursachen, und (2) das Gerät muss jegliche Störfrequenzen annehmen, einschließlich solcher, die eine unerwünschte Funktionsweise des Geräts verursachen können.

ACMA

Das Gerät erfüllt die geltenden EMC-Bestimmungen der ACMA (Australian Communications and Media Authority).

Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung

EN

FR

NL

ES

IT

DE

1. **Nutzungsbedingungen**

Die Verwendung des Produkts unterliegt den damit verbundenen Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkungen des Herstellers. Voraussetzung für die Verwendung des Produkts ist die Akzeptanz aller Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkungen. Wenn Sie die Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkungen nicht akzeptieren, geben Sie das Produkt bitte unbenutzt in der Originalverpackung und auf Ihre Kosten und Ihr Risiko zusammen mit dem Kaufnachweis für eine vollständige Kostenrückerstattung an die entsprechende Kundenbetreuung zurück.

2. **Ordnungsgemäße Verwendung**

Die ordnungsgemäße Verwendung beinhaltet unter anderem das Lesen der gesamten Gebrauchsanleitung und aller speziellen Sicherheitshinweise. Dieses Produkt ist möglicherweise für Ihr Haustier aufgrund seines Temperaments, seiner Größe oder seines Gewichts ungeeignet. Wenn Sie sich bezüglich der Eignung des Produkts für Ihr Haustier nicht sicher sind, konsultieren Sie bitte vor Gebrauch Ihren Tierarzt oder einen qualifizierten Trainer. Bei aggressiven Haustieren rät die Radio Systems Corporation von der Verwendung des Produkts zu Erziehungsmaßnahmen ab und übernimmt keine Haftung für die Feststellung der Eignung im jeweiligen Fall.

3. **Keine gesetzeswidrige oder verbotene Verwendung**

Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch mit Haustieren vorgesehen. Dieses Produkt dient nicht dazu, Schaden zuzufügen, zu verletzen oder zu provozieren. Eine Verwendung dieses Produkts auf eine nicht vorgesehene Art und Weise kann zum Verstoß gegen bundesstaatliche, staatliche oder lokale Gesetze führen.

4. **Haftungsbeschränkung**

Die Radio Systems Corporation und alle damit verbundenen Unternehmen sind unter keinen Umständen haftbar zu machen für (i) jegliche direkte oder indirekte Schäden, Schadensersatzverpflichtungen, zufällige Schäden, besondere Schäden oder Folgeschäden und/oder (ii) jegliche Verluste oder Schäden, die aus dem Gebrauch oder Missbrauch dieses Produkts entstehen oder damit verbunden sind. Der Käufer übernimmt soweit gesetzlich zulässig alle aus der Verwendung des Produkts resultierenden Risiken und Haftungsverpflichtungen.

5. **Änderungen der Nutzungsbedingungen**

Die Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, die Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkungen des Produkts zu ändern. Wenn Sie über solche Änderungen vor der Verwendung dieses Produkts informiert wurden, sind diese für Sie bindend, als wären sie hierin eingeschlossen.

PetSafe® products are designed to enhance the relationship between you and your pet. To learn more about our extensive product range which includes Containment and Avoidance Systems, Training Systems, Bark Control, Pet Doors, Health & Wellness, Waste Management, Play & Challenge and Travel, Access & Mobility products, please visit www.petsafe.com.

Les produits PetSafe® sont conçus dans le but d'améliorer votre relation avec votre animal. Pour en savoir plus sur notre vaste gamme de produits, comprenant notamment des systèmes anti-fugue, des systèmes de dressage, des produits de contrôle des aboiements, des portes pour animaux, des produits de santé et bien-être, de gestion des déjections, de jeux et épreuves et de voyages, accessibilité et mobilité, visitez notre site www.petsafe.com.

PetSafe® producten zijn ontworpen om de relatie tussen u en uw huisdier te verbeteren. Voor meer informatie over onze producten zoals onder andere systemen voor insluiting en vermijding, trainingssystemen, blafbeheersing, huisdierluiken, gezondheid & welzijn, afvalbeheersing, spel & uitdaging en reis-, toegangs- en mobiliteitsproducten, kijk dan op www.petsafe.com.

Los productos PetSafe® están diseñados para mejorar la relación entre usted y su mascota. Para más información sobre nuestra amplia gama de productos, que incluyen sistemas de contención, sistemas de adiestramiento, control de ladridos, puertas para mascotas, productos de salud y bienestar, gestión de residuos, juegos y retos y productos de viaje, acceso y movilidad, visite www.petsafe.com.

I prodotti PetSafe® sono progettati per migliorare la qualità della relazione tra voi e il vostro animale domestico. Per ulteriori informazioni sulla nostra estesa gamma di prodotti comprendente sistemi antifuga, soluzioni per l'addestramento, il controllo dell'abbaiato, porte per animali domestici, prodotti della linea Salute e benessere, Gestione dei rifiuti, Gioco e prova e Viaggi, Accesso e mobilità, visitare www.petsafe.com

PetSafe® Produkte sind darauf ausgelegt, die Beziehung zwischen Ihnen und Ihrem Haustier zu verbessern. Um mehr über unsere breite Produktpalette zu erfahren, die Rückhalte- und Vermeidungssysteme, Trainingssysteme, Bellkontrolle, Haustiertüren, Gesundheit & Wohlbefinden, Haustiertoiletten und Spiel und Herausforderung sowie Reise-, Zugangs- und Transportprodukte umfasst, besuchen Sie uns bitte auf www.petsafe.com.

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932
+1 (865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland
+353 (0) 76 892 0427

petsafe.com

L400-1331-19/1

©2021 Radio Systems Corporation